

以“文温”辅“经热”、融“政冷”：增进中日相互理解的治本之路

夏 刚

再度交恶的缘由及推动回归的理性

距今整 1400 年前日本遣隋使携带的国书中，“日出处天子致日没处天子”的分庭抗礼口吻引起隋炀帝不悦。35 年前两国复交之际田中角荣首相就侵华谢罪时言“添了很大的麻烦（日文作‘迷惑’）”，周恩来认为是轻描淡写而提出强烈抗议。两次历史性修好时的国家级摩擦未必能简单地归咎于日方别有用心，因为圣德太子主持草拟的上述辞令按一些日本学者的解读，也不妨视为是套用印度佛典《大智度论》中的方位表示，或是将东海彼岸作为西方净土尊崇而毋宁属于谦逊；¹⁾ 田中“舌祸”的提法此后在日本政府正式表态中改作“带来巨大的损害和痛苦”，但他恳切地解释日本人的这一致歉套话往往含“万感交集”之心（中方记录作“诚心诚意”），又因廖承志等知日识者的实事求是的首肯而得到了毛泽东的谅解。²⁾ 由此可以悟到的历史规律是：出于政治目的或经济盘算的接近、交往容易，而人文层面的相互理解远比打造类似表面繁荣的友好热潮困难。

复交后的 10 多年蜜月相好加 10 余年和睦相安，仅过 1/4 世纪就受到惊雷、骤雨的持续袭扰。从 1998 年 11 月江主席访日到 2006 年 9 月小泉首相卸任为止的政治冷却，期间相等于其干支 1 轮（60 年）多前的 8 年全面热战。小泉在任中连年执意参拜靖国神社而造成顽固不化的障碍，首脑互访为此中断 5 年的不正常状态犹如异梦且不同床的“无性夫妻”。毛泽东见田中时劈头便问与周恩来“架吵完了吗”，又用“不打不成交”给“添麻烦”之争轻妙地画上了句号。这句成语日文作“雨过后地面更坚固”，而在无以从容对话乃至 2005 年 5 月 23 日吴仪副总理临时取消与小泉晤谈的异样气氛中，不交手、不交心导致无望“天上下雨地上流，两口子吵架不记仇”。

世纪之交的两国关系恶化由多种原因造成，其一是日本朝野对中国放弃索赔战争受害的感恩意识趋于淡薄，加之鹰派势力抬头而加速了政治右倾化、外交强硬化，以致江泽民在明仁天皇主办的宴会上致辞中的重提史鉴惹得舆论大哗。而对中国“执拗地强求谢罪”云云的反感就本质而言，还有 90 年代在经济、外交上经历了“第二次战败”的日本和崛起为“世界工厂”的中国处于空前的势均力敌。从摩擦扩大的过程中还不难看出，相互理解的不足是失去相互信赖的重要原因。其中最应当留意的表现，是官方、媒体和民众 3 个层面上的缺乏沟通或抵触心理。

江泽民根据日方建议身着民族服——中山装赴皇宫晚宴，被厌华舆论搬出孙文早期的“驱逐鞑虏”口号为由牵强地非难为带示威霸气，甚至唐突地从“6.4”风波后李鹏总理穿黑中山装慰问“平定暴乱”的戒严部队的形象联想到用强（内阁官房长官野中广务当即澄清中山装是中国的正式服装而不违礼，称该场合原则上要求系白领带的正装，但也要照顾各国的习惯，根据对方的希望来安排，而双方已于10月协商决定按1980年华国锋总理访日、上年江主席访美时的先例办；他还抨击《周刊新潮》的这类“非礼”报道有几分在外交上歪曲我国舆论的意图，对中国也构成非礼）；³⁾另一方面，江在礼仪性强的这一场合抛开“打人不打脸”的游戏规则，硬揭上代天皇有责的对方短处并要求记取惨痛的历史教训，加上对日本提供政府开发援助表示“高度的评价”的不无踞傲的口气，则似有疏于日本社会心态、对信息氛围（information [信息] 加 atmosphere [空气] 的英文新词 infosphere 之汉译，亦作信息环境）⁴⁾变化估计不足之嫌。

小泉2001年8月13日为兑现自民党总裁选举时的承诺而参拜靖国神社前后都重申重视中国，10月8日进行当天往返的工作访问时为显现诚意，还作为首相首次参观了卢沟桥中国人民抗日战争纪念馆，并热泪盈眶地致歉和表示不允许旧过再犯。其时题词“忠恕”可解释为礼赞中国以儒教精神对日本宽容大度，而联系后来搬出《孔丛子·刑论》的伪孔子语录——“憎罪不憎人”来为合祀甲级战犯辩护，似乎又隐含着相情愿地希冀对方放弃追究的自说自话。如此言行一时给中国朝野带来了真挚恳切、通情达理的印象，而翌年4月靖国神社春季大祭时的再拜击碎期待后就在震惊之余产生激越情绪。作家、新口中21世纪委员会委员石川好指出：多次让中国领导人感到欣慰的小泉一再令对方失望，以至使朱镕基、王毅等在国内陷入被动处境；小泉的智囊中西辉政（京都大学教授）将此教训总结为外务省误导而给中方造成错觉。⁵⁾

与高层间或朝野间的误读并行的是涉及政治、文化层面的一连串国民感情冲突：2003年“9.18”前夜数百名日本企业职工在珠海集体召妓嫖宿成为新世纪中国的国耻；10月29日3名日本男生在西北大学共青团委举办的文艺晚会上表演有辱中国国格的猥亵小品；由此埋下的民间摩擦的导火线翌年7-8月在重庆、济南、北京相继引爆——部份足球迷在亚洲杯主场起哄日本队、嘘日本国歌、砸日本公使专车；2005年反对日本加入联合国安理会常任理事国的群众示威，首先在受日军空袭的创伤深重的重庆以川菜式辣味体现于冲击日本企业伊藤洋华堂，4月2日起的半月内进而席卷深圳、北京、上海、杭州等地，经日本媒体的火上浇油而使感情裂痕有一夜之间回到战前之势。

然而中国在关键时刻以鲜明和坚定的意志进行了强有力的理性控制：聚众10万的4月16日上海人游行的星火翌日扩散到宁波、厦门、广州、长沙、西安、石家庄、沈阳后，19日中共中央宣传部召集3500名党政军干部在人民大会堂举行中日关系报告会，20日外交部派遣资深外交官组成的中日关系形势宣讲团赴上海、广州、天津，行政压力和舆论配合、内行说服的多管齐下使涉日政治风波戛然而止。胡锦涛于北京发生大规模涉日游行的翌日（4月10日）从山东视察返京

后，毅然叫停有鼓动强硬对立之嫌的中日关系青年研讨会并严厉批评参与的军方，⁶⁾而如此兴师动众说明走火的“魔”之盛须消防的“道”更高。复交前党政首脑为化解社会阻力而半软半硬地要求党员、群众超越对日本的旧怨，此次民间勃发怒潮则像是了犹未了的对外、对内的抵触情绪超限“井喷”。

平心而论，小泉首相参拜靖国神社有别于蓄意翻历史案的右翼鹰派，当初动机在于拉到自民党的主要后援组织——日本遗族（战争遗属）会的大量选票，以压过时任会长却对团体内期盼天皇、首相参拜的呼声持审慎态度的桥本龙太郎。⁷⁾2005年为实现邮政民营化改革而派“刺客”出马到党内反对派的选区与之竞争众议院议席，体现了制造假想敌来争取大众支持的“赌徒政客”本色。政治学家御厨贵（东京都立大学名誉教授）在《虚无主义的宰相——论小泉纯一郎》（2006）中，将其政治手法概括为“不说服，不调整，不妥协”，而这位“极度的自恋（自我陶醉）者”在外交上也如法炮制。⁸⁾发端于投机的参拜起先还顾忌邻邦及国内舆论而违约避开“终战纪念日”（8.15），其后做秀、擢气的性质愈演愈浓而使日本与中、韩的对抗终至骑虎难下。由此而来的僵局给后任留下了再次“复缘”（日文，指离异夫妇恢复旧好）的难题，而波浪式前进、螺旋性上升的历史又安排了钟摆回转式的演变。

2006年小泉终于遂了8月15日参拜靖国神社的宿愿，然而赞成和反对互不相上下的舆论已不见多少高声喝采，反倒是《日本经济新闻》7月20日披露天皇对合祀甲级战犯不满等怀疑论抬头。2005年“9.11”众议院选举自民党获创纪录的大胜后，媒体已开始警惕这位“怪人”的“法西斯主义”（这2个定性分别语自在首届小泉内阁任外长的田中真纪子，及在小渊惠三、森喜朗政权任内阁官房长官、自民党干事长的野中广务）⁸⁾。中曾根康弘等政要亦加以批评的“剧场政治”¹⁰⁾因闹过头而招致腻烦和逆反，中国和日本的健康力量审时度势、顺天应人的互动更推动了靠拢，走向以说服、调整、妥协构筑和谐关系的常规道路。

周恩来在佐藤荣作首相任期将满前向藤山爱一郎（曾任外长的恢复日中邦交议员联盟会长）、公明党代表团等探询谁会继任，证实关于田中角荣有望在总裁竞选中击败福田赳夫的判断后即开始部署推动复交。¹¹⁾中国在本次寒流返潮期间表现出的和上回复交工作相似的现实主义，也是提前注视下一届政权并从民间、经济界施展外围迂回。“铁娘子”吴仪赴名古屋参观“爱·地球”爱知万国博览会后过门拒见小泉，看似违背外交礼仪而又在“九头鸟”（湖北籍的绰号）般的刚直中另有软功：扬长而去之前在东京和日本经济团体联合会会长奥田硕共进午餐。任总部设于爱知的日本企业之雄（市值最大）——丰田汽车公司董事长的那位“经济界总理”，同年9月26日在北京会见温家宝后又秘密访华，偕经团联副会长、新日本制铁公司社长三村明夫于30日与胡锦涛会谈。日本经济首领跟中国权力顶峰的联手虽未能阻止小泉首相半月后第5次拜鬼，但以“经热”化“政冷”的热望及冷静成为通向“第2次握手”的端绪。

安倍上台后以不明言参拜靖国神社与否的“暧昧”策略，修正了小泉外交的依附美国、轻视

亚洲的偏向。这位鹰派政治家的战术转换和当即访华实属难得，其修复关系的努力是中国作为新兴强国的巨大飞跃不容日本背离下去的必然，二者一拍即合也由于中国为确保周边和谐及发展经济、建设生态文明而有求于日本。经过 2006 年 10 月 8—9 日的这次“破冰之旅”和半年后温家宝总理的“融冰之旅”，一度滑向“政冷经凉”的僵持局面又呈渐进升温的势头。安倍执政 1 年后由持亲华态度的福田康夫取代，更戏剧性地使回归运动出现加速度。

继 1972 年《中日联合声明》、1978 年《中日和平友好条约》的历史性文件——1998 年《中日联合宣言》，按全称中的“建立致力于和平与发展的友好合作伙伴关系”宗旨，确认两国领导人每年交替互访。该“成交”契约不久即被束之高阁多年的不正常状态终于被打破，然而 1 年来的反弹还未恢复到冷却前的常温水准，最近的民意调查就表明认为关系有改善者在中国多而在日本少。¹²⁾ 有关“中国食品安全危机”的洪水般的报道，再次抑制了对中国的亲近、信任回升，而依然有待从根本上解决的课题在于：尽管双方朝野围绕历史认识的纠葛得到明显的缓解，相互信任的基础——相互理解还远不够理想。本无恶意却在异乡的庄严舞台上轻率失足而闯下大祸、被两国大学双双开除学籍的日本留学生，遣送回国内真挚地检讨了对中国的国情、文化、习俗的无知，¹³⁾ 而双边关系中的这类少识寡智有“盲人骑瞎马，夜半临深池”的危险。

以相互理解促进相互信赖的“文温”方策

本文作者在两国关系陷入低谷后的一系列论述¹⁴⁾中，主张以“文温”辅助“经热”来化解“政冷”、阻止“经凉”，而文化交流的文火、暖流广义地涵盖包括政治层面在内的社会整体。用“文温”促进相互理解的思路和方策，可以举出以下几点。

一、畅通高层交流渠道

历史早已无数次地证明：国际关系中最举足轻重者莫过于领导人、政治家、外交官的意向及沟通。中日复交以来的双边关系走向，就在很大程度上取决于两国首脑的政治判断、个性特质及相互理解。如毛泽东、周恩来与田中角荣的共识实现了复交，胡耀邦和中曾根康弘的默契截断了日本首相参拜靖国神社的逆流；相反，近年的僵局在很大程度上要归咎于小泉刚愎自用、一意孤行，及日方踏破中方底线而致的互访中断堵死了原本就不充裕的顶层对话空间。

安倍见胡锦涛时按麻生太郎外长事先制订的注意事项，为表现不卑屈迎合而不鞠躬、握手只用单手、目光正视对方。¹⁵⁾ 小泉与金正日握手时也留心不用双手以示矜持，¹⁶⁾ 而意在保持对等、警惕的这一做派还可联系到国际社会的潜规则——彼此之间会一边用右手握手，一边用左手打对方，而在对打时不松开相握的手又有益于双方。1963 年 12 月 8—10 日周恩来在南海某岛（一说是东沙岛，一说是靠近零汀洋锚地的白沥岛）秘密会晤台湾顶层要人（台方参加者据报为蒋经国、

陈诚，一说有蒋介石），经同行的党中央台湾工作办公室主任罗青长证实的历时3天的第3次国共和谈，确认“1个中国”原则并达成互不颠覆对方政权的君子协定；¹⁷⁾自中共建国伊始到蒋经国临终前连绵不绝的国共高层暗中接触，受到江泽民—李登辉时代台湾海峡两岸领导人的继承，直到1999年7月李抛出“两国论”为止都互派密使在香港等地对亮牌，通过地下渠道的这些理智的疏通都构成抑制“走火”的保险装置。¹⁸⁾

数十年来两国关系中的这类交底，有3次尤其值得借鉴：一是周恩来1972年7月29日向公明党委员长竹入义胜宣读《中日联合声明》草案，通过他对田中首相和盘托出复交条件；¹⁹⁾二是中曾根首相1985年10月派安倍晋太郎外长访华，向吴学谦外长摸底得到盼停拜靖国神社的讯号，翌年7月又委托商务赴北京的新日铁创业者、经团联资深会长稻山嘉宽探求确证，稻山归国前清晨6时万里副总理、谷牧国务委员赴下榻处紧急拜会，要求带口信让中曾根停拜以免伤害中国人民的感情和危及胡总书记的处境，促使中曾根权衡利害而决意悬崖勒马；²⁰⁾三是小泉首相参拜靖国神社前日本外务省多根据本人旨意事先通报（卸任前的最后1次则小泉蓄意未指示）。²¹⁾推心置腹的开诚布公有时会因丑话说在前面而显得不恭，却有助于消除不免导致阴差阳错的疑心或幻想，促进客观地把握现状和稳妥地互动。

国际关系归根结底是人际关系，外交事务中少数关键人物的作用往往决定相当部份。田中角荣向中国就历史债务谢罪时惹出风波的“添麻烦”措辞，就起因于筹划接近中国的外务省中国科科长桥本恕不通晓汉语及过分自信；²²⁾安倍首相访华在日方由外务次官谷内正太郎一手策动，被认为是近年来外务省次官中的“大人物”的此公和安倍一样保守强硬色彩浓厚，²³⁾而他前去说服下最后决心时预备了2条成语——“君子豹变”和“胯下之辱”，²⁴⁾显示了文化层面上与中国的亲和力。与民主党领袖小泽一郎磋商建立联合政权之前同样自比为韩信甘受胯下之辱的福田首相，²⁵⁾在政、官界中与谷野作太郎（1998—2001年驻华大使）关系最密切。两人为同学及棒球队友的东京日比谷高校的一些毕业生在外务省形成“中国派”骨干力量，也是新政权有望改善对华关系的根据之一。²⁶⁾对这类关键人物及其关系网的重视程度双方都不相上下，而要紧的是维持网络畅通和发展繁衍网络。2005年发生涉日示威的翌月谷内次官赴北京与戴秉国副外长会谈，由此启动的副外长级战略对话就在基于中长期视野的深入商议中，通过“钥匙”间的切磋磨合促进了个人的彼此信赖及两国的相互理解。2006年5月在北京举行的第5轮延长1天移至贵阳的疗养设施后，戴特意向谷内引见了在当地逗留的浙江省委书记习近平。²⁷⁾当时远离外交舞台的习翌年10月一跃而为第5代领导集团核心接班人的最有力侯补，而这道缘线在2008年1月谷内退休后可能织出更高层的关系网，2人相逢于将贵州省委书记胡锦涛酿就为新世代领袖的国酒产地也属奇特巧合。

两国关系在跟中国关系密切的桥本龙太郎首相1998年7月下台后趋向降温，和曾庆红副主席有私交的野中广务2003年10月从政界引退后进而入冰点，及胡耀邦被革职后到胡一温体制

诞生前党、政最高首脑对日本的疏远，都说明外交领域也会出现“一人之心，千万人之心也”。培养人脉和保持交流因而可谓温存“文火”之本，“情报”的“情+报”组合也蕴含交情得回报的寓意。邓小平 1978 年参加朝鲜建国 30 周年庆典期间受到顶级礼遇，对 9 月 11 日咸镜南道咸兴市 10 多万群众沿途欢迎的热烈场面感动之余，邀请金日成务必访问自己老家——四川，并于 4 年后的同月偕金坐火车赴成都。1991 年 10 月金日成访华时他破例会见以示厚待，江泽民陪同走访扬州²⁸⁾ 继承了上代领袖的“乡情外交”，二者的盛情不无缓冲金对中国离心背反的作用。江泽民与希拉克总统于 1999 年 10 月、2000 年 11 月互访对方故乡——扬州和科雷兹省，而元首的亲近衍生出 2003 年 10 月起的 2 年内互办“中国年”和“法国年”。拱动安倍访华有双方第 1 副外长牵线的因素，而谷内赴戴的老家（贵州）参加第 5 轮副外长级战略对话的后半段，及第 4 轮（2006 年 2 月）安排在东京及邻接谷内故乡（富山县）的新泻举行，也以东方人对地缘的讲究而具有异曲同工的私交成份。中国的“融冰”功臣——王毅大使和福田康夫有 20 多年的老交情，福田 2003 年 8 月作为官房长官参加和平友好条约缔结 25 周年活动时，时任副外长的他还特意让离团到北京王府井品茶，²⁹⁾ 令人想起胡耀邦设家宴款待中曾根的笼络感情。

中曾根 1973 年 1 月作为通商产业大臣访华时，周恩来重视其防卫厅长官的经历而临时 2 次再行约见，在结束共历时 8 小时的彻夜长谈后送行时还为他披上大衣。³⁰⁾ 此番殷切举动也因独具慧眼地预见到此公日后定会当上首相，1984 年邓颖超会见中曾根时披露这一秘史而使其更为钦佩。³¹⁾ 和胡耀邦冒政治风险的感情投资本质相通的这一厚遇，给予中曾根的感怀影响到该鹰派政治家对华政策的现实主义指向。邓小平 1978 年访日时专程拜会作为洛克希德飞机公司贿赂事件嫌疑犯遭逮捕、受起诉的田中角荣，既是出于照顾通过中国驻日使馆邀请光临的田中方面的面子，更是为着表达与这位“幕后老师”支配的“山中军团”保持良好关系的意愿。向田中称之为“谋将”的山村元（1989—90 年任众议院议长）等做工作去找中方交涉的田中的秘书兼情妇佐藤昭了，关于这段内幕还披露了田中派干部诸公于此之前都置主子不顾而欲自己去见邓。³²⁾ 邓造访时聚在田中家的竹下登、桥本龙太郎、小渊惠三、小泽一郎等干将，日后升任首相或权势可操纵首相的政要而成为连通两国的顶层渠道。竹下在派内另立山头使田中 1985 年震怒之余脑梗塞发作而成废人，但 1992 年复交 20 周年前夕中国仍请他作为国宾访华，仁至义尽的最高礼遇既出于“吃水不忘挖井人”的传统观念，也有类似千金求骏马而不惜买死骨的《战国策》故事的以酬谢榜样来诱导后人之意。陪伴坐轮椅行动的田中见江泽民的其女真纪子在小泉内阁当上外长，就能视为有心栽花而结果、无意插柳亦成荫的收获之一。

温家宝 2007 年 9 月 27 日会见森喜朗前首相时，表示期待前 1 天就任首相的福田早日访华，同时称对半个月前失意下台的安倍的访华邀请到任何时候都有效，希望他恢复健康后来北京。³³⁾ 日本朝野对战后民主统治的敌人——占领军司令麦克阿瑟从五体投地到置于脑后，³⁴⁾ 相形之下就体现了致使日本在国际社会上缺少朋友的外交拙劣（日本在世界上寡友是西德前总理施密特的一

以“文温”辅“经热”、融“政冷”：增进中日相互理解的治本之路（夏）

贯主张，³⁵⁾ 内外公认的不擅长外交近年亦受到中曾根康弘的针砭³⁶⁾。经世会（竹下派）“7奉行（干将）”之一、近年任民主党最高顾问的渡部恒三，至今津津乐道1971年作为田中角荣密使访华时与周恩来干的茅台酒是生涯中最美的一杯，³⁷⁾ 就可谓举世公认为外交大师的中国总理对当选国会议员才1年的无名小辈所布下的顺水人情之回报。这段“长线钓鱼”插曲的启示还在于：为开创未来而应发掘“原始股”、扶植“潜力股”、呵护“优绩股”，争取对双边关系能起重要作用的人物尽早建立、尽量发展密切的羁绊，以期对决策、运作产生良好影响。

江泽民1980年作为国家进出口管理委员会、国家外国投资管理委员会副主任，率团参加联合国资助的对12个国家的进出口中心、贸易自由区的考察，在新加坡学到商业环境风险理论等经济管理学问促进了观念现代化，³⁸⁾ 对与世界的巨大差距震惊之余认定新加坡巨龙工业园区为组建厦门经济特区的样板之一，³⁹⁾ 给1994年开始的苏州新加坡工业园区建设做了铺垫。温总理访日时引杜甫诗“好雨知时节，当春乃发生”，而李克强在升任团中央第一书记的上年（1992）访日及寄宿岩手县小泽一郎老家的体验，⁴⁰⁾ 或许会以“随风潜入夜，润物细无声”的积酿在进入党中央领导核心后发挥积极作用。两国向对方各级现役实权派或领导骨干预备队的“雨露滋润”，有望在当时及日后成为维持渠道不断的源源活水。日本国际协力机构（外务省外围团体）受政府委托举办的“青年邀请计划”每年请240—300名中国优秀青年访日，截至2005年总数已逾4000。日本政府从“政冷”期起出资招待各地青年党政干部赴日考察，2007年10月已到第8批（本次主要为信息技术、防灾等专业），慷慨解囊的这类青年交流项目在下一代接班时有可能产生效益，而中国在1985年首次“政冷”危机之前广邀3000名日本青年访华之举于此显出先见之明。

二、拓宽官民对话频道

当年复交的顺利实现完全取决于双方领导人的拍板，毛泽东时代的专制体制发挥了迅速统一全国意志的建设性作用。其时份量较轻的民意在邓小平时代之后随着政治文明的进展而地位上升，使最高领导层决策、施政时不得不加倍考虑千万人之心。有意成为“总统型首相”的中曾根康弘1987年卸任前在国会阐述理想的宰相之形象时，引孟子言“虽千万人，吾往也”而引得自民党诸公喝采、哄笑和猜测，⁴¹⁾ 而独断专行的小泉首相得以出人意料地长期掌权，又有赖于以敏锐的嗅觉将大众心理揣摸得烂熟。安倍首相2006年9月29日在对国会作的“所信表明”（政权构思、施政纲领。有译作“政策解释”）演说中，也搬出江户末期长州（安倍故乡——山口县）志士吉田松阴喜爱的那句中国儒教“亚圣”语录（包括上句“白反而缩”），⁴²⁾ 而自民党在参议院大选一败涂地和这位“贵公子”脱离大众有因果相关。由此可见复交前后的“以民促官”路线在新形势下仍然行之有效，增进官民间对话、交流的重要性和益处都有增无减。

复交后的10余年蜜月过后两国关系又维持了10余年整体安稳，首先当归功于胡耀邦对日外交的升温及其余热。思想开明、敢于进取的胡耀邦在中共领导人里首开穿西装之风，⁴³⁾ 其对日工

作也有 3 大创举：1984 年 3 月 24 日作为中共首脑破天荒地在中南海寓所设家宴与中曾根首相交流感情；邀请 3 000 名日本青年和友好人士于建国 25 周年之际来华参加“中日青年友好联欢”；支持小说家山崎丰子于 1984—87 年在中国采写《大地之子》。这一系列“第 1 次尝河豚”在“反资本主义自由化”的政治风波中被指责为媚日、专断，但都超前、超常地为中国外交另辟了别开生面的蹊径。

中曾根在形象表演智囊——四季剧团艺术总督浅利庆太的导演下，1983 年 11 月 11 日请里根总统到新建的乡间别墅“日出山庄”炉边欢谈。该首相原创、亲试之举不免招来“出风头”、“做作”等微辞，连其盟友兼智囊渡边恒雄也讥讽地表示不以为然，⁴⁴⁾但惯在戴维营休假山庄或自家牧场接待重要国宾的美国总统对这套私交方式相当领情，美日首脑遂确立了彼此直呼对方名字的亲密传统。俄罗斯总统普京在国内外都不知确切日期的胡锦涛 60 岁诞辰（2002.12.25）时专门打电话祝贺，⁴⁵⁾双方重视个人间友好接触的姿态均出于加强战略协作伙伴关系的需要。这类举动体现的汉语“礼仪”和“利益”同音所启示的以虚带实效应，就见于建国后头 2 代领导人的对日外交。胡耀邦宴请中曾根一家时为照顾思乡之情而安排了日本菜加四川菜的合璧餐点，⁴⁶⁾以中曾根尤喜的栗子羹、煎鸡蛋投其所好而让倍觉体贴，⁴⁷⁾其款待不无周恩来在复交时让对方钦佩的周密之遗风：田中在钓鱼台宾馆早餐喝酱汤发现放的是自己一向用的故乡（新潟县柏崎市）某老铺的 3 年陈酱，不禁惊呼“这个国家可不得了，接待、交涉都认真得像拼命！”⁴⁸⁾

邀请 3 000 日本青年访华就当时的国力而言未免过于大方，但着眼未来、重视民间的大方向值得肯定。作为全国青年联合会主席负责接待工作、同年升任团中央第一书记的胡锦涛，成为第 4 代领导集团的核心后对日外交呈灵活现实倾向。他当上政治局常委后于胡耀邦 4 周年忌（1993.4.15）赴江西共青城参拜陵墓，肃立良久后高呼惊人的肺腑之言：“总书记，今天我是来还愿的！”⁴⁹⁾《大地之子》4 卷单行本巧逢胡耀邦 2 周年忌时出齐，1991 年 6 月底山崎丰子也到此跪谢恩人并把书供于灵前。⁵⁰⁾这部畅销、长销巨著加 NHK 电视台、中央电视台联合改编的连续剧，给千百万读者、观众灌输了中国民众哺育战争遗孤的宽厚仁慈形象，展示了两国经济合作中的摩擦实情及双赢之路。受胡耀邦破格 3 次会见的山崎丰子在《文艺春秋》月刊登出 2 篇专访，⁵¹⁾胡关于中日关系及天下大事的纵谈透过这家最有影响的综合性杂志传递给日本，等于给中国做了免费政见广告和形象宣传。

朱镕基总理 2000 年 10 月 14 日在东京 TBS 电视台与民众对话，对日本从未以正式文件形式向中国就侵略战争致歉的不满使日本人发聋振聩，应邀“献丑”（谦虚自称）演奏二胡又留下了与“经济沙皇”传说所不同的平民宰相的印象。时任中共中央统战部副部长、中华全国工商联合会副主席的胡耀邦之子——胡德平，在《文艺春秋》2005 年第 2 期（1 月发行）上就“政冷经热”答编辑部问的长篇访谈，用动之以情、晓之以理的苦口婆心娓娓阐发中国对历史问题的看法，呼吁发扬两国上辈领导人的善邻意愿来打开靖国神社问题造成的僵局。1985 年 12 月 7 日胡耀邦在

以“文温”辅“经热”、融“政冷”：增进中日相互理解的治本之路（夏）

首都高校酝酿“12.9”反日示威前夕对山崎丰子批判了日本的“谏国主义”，表达了度尽劫波泯恩仇、共结友好向前看的期待。他开通的这一传声渠道由其子开创性地（中央高官以此方式在日本杂志登场属首例）重新启动，可谓支持《大地之子》采写的副产品及子承父业的再生产。

胡锦涛对日外交中以民间“柔力”推动权力的几步棋，首先是做经济界实权派的工作，形成劝谏小泉首相、影响媒体的“破冰船队”。其次是通过任日本京剧院院长的侨日京剧男旦、京胡演奏家吴汝俊，向与其有10年私交的安倍夫妇发出亲善信号，并安排下届“第一夫人”于2006年5月底私访中国，给中断整5年后重新启动的首脑互访做了铺垫搭桥。⁵²⁾10月8日的“第二次握手”时正逢52岁生日的王毅，特地安排温总理访日时在大使馆与吴握手致意，并且成就感溢于言表地介绍安倍夫人是其“粉丝”（崇拜者）。⁵³⁾温家宝在东京会见池田大作引起日本媒体的注目，而共和国首任总理的对日工作就以拥有广泛社会基础的创价学会及公明党当作重点对象⁵⁴⁾。周恩来1974年12月5日不顾重病坚持会见池田大作，10多年后邓颖超允许让山崎丰子参观中南海西花厅已故总理办公室时告诉她：享受这一破格待遇的外宾在此之前仅有池田大作、竹入义胜，⁵⁵⁾对海外“统战”和运用“柔力”之重视由此可见一斑。无独有偶，安倍晋三首次当选国会议员时与反创价学会的政治、宗教团体“4月会”有交往，但就任首相的4天前秘密拜会池田大作以强化创价学会、公明党的支持，其现世政治利益优先的取向⁵⁶⁾也和对华接近的决断一致。岛田裕己著《日本的10大新宗教》（2007）的排榜上，号称信徒847万户、占全国人口1/6的创价学会仍稳居第1，可见1/3世纪前周恩来的前瞻眼光、通盘计算之深。

江泽民在天皇面前提及往昔大战有向日本国民倾诉衷肠的意图，温家宝访日时在国会进行的演说超出22年前胡耀邦开的先例，通过对两国的电视直播而成为向双方朝野的直接陈述。中国安排在16届6中全会开幕日接待安倍首相，似乎兼有对外表明谋求和谐、对内显示外交成果的双重意味。与这一系列鲜明强烈的传递方针、创造氛围的能动态态相比，日本政要在安倍提倡“主张型”的外交上鲜有面对中国民众的亮相。二战结束50周年之际的村山富市首相谈话及国会决议对殖民地统治和侵略战争做了深刻的反省，然而朱镕基称其对亚洲人民的道歉“笼统”就值得深思。日本人在正式场合进出办公室、会议室等时会向房中全员行点头礼，而上述郑重表态在中国印象淡薄也有类似对“空气”致意的过场虚礼的效果欠佳。美国总统克林顿1998年在北京大学讲演、答问和在上海电台与听众对话（均向全国直播）就是一对一的有的放矢，而非向多人同时发送的电子邮件那样容易“稀释”或被忽略。

三、加强智库献策力度

温家宝2006年3月就推进中日关系提出3点建议：继续进行政府之间的战略对话，以消除影响中日关系的障碍；加强民间交往，增进相互了解和信任；稳定和发展两国经贸关系，扩大互利双赢合作。其中以务虚带动实务而尤为重要的战略对话的频道，除了副部长级战略对话（日方

则回避与 2002 年开始的日美关于外交、安全保障的副部长级战略对话并论而称“综合政策对话”⁵⁷⁾外,还有 1984 年胡耀邦和中曾根设立、2003 年胡锦涛和小泉参加俄罗斯圣彼得堡建都 300 周年时协商重组的中日/日中 21 世纪委员会。和日方首任、新任首席代表——石川忠雄(庆应义塾塾长[大学校长])、小林阳太郎(富士施乐公司董事长、经济同友会总干事)相比,中方的王兆国(团中央第 1 书记)、郑必坚(中国改革开放论坛理事长)都是政要。历任中国社会科学院副院长、中宣部副部长、中共中央党校常务副校长的郑,于胡锦涛掌握党、政、军全权之初的 2003 年秋提出“和平崛起”观念,给胡主席 2006 年 4 月访美做了穿针引线的准备工作。⁵⁸⁾作为理论智囊、外交幕僚所起的瞩目作用在此文脉的启示是:随着民意在决策和外交中份量愈发重要,有必要以“第 5 权力”即智库推动“第 4 权力”即媒体。

“第 5 权力”的影响力在这一创语产生的美国尤为突出,⁵⁹⁾高盛集团 2003 年发表的投资报告《与 BRICs 共梦想——通向 2050 年之路》也可算一例。前董事长鲁宾、鲍尔森分别出任克林顿、小布什(第 2 任)内阁的财政部长,表明该投资银行(证券公司)与政权关系历来甚密,而重视创价机会高的“金砖 4 国”(此汉语妙译兼谐表示砖的复数形式的英文 bricks 音)的投资战略,虽然主要出自全球经济研究部门分析师露帕·普鲁修萨曼(现回国在超市连锁集团 Big Bazaar [大集市]担当主任研究员的年轻印度女性)⁶⁰⁾,却作为美国朝野的取向影响着被偏右人士斥作“经济意识形态”⁶¹⁾的《日本经济新闻》的冷静务实的对华观。不妨从“1 个行动胜过 1 打口号”的格言推行出相辅相成的命题:1 个口号往往会生成 1 打行动。先后任肯尼迪总统的外交政策顾问、约翰逊总统的科学顾问、卡特总统的国家安全顾问的地缘政治学家、战略理论家布热津斯基,以哥伦比亚大学教授任内在《两代人之间的美国》(1969)中提出的“全球化”概念给世界新潮开了先河。其《大棋局——美国的首要地位及其地缘战略》(1997)被钱其琛副总理(前外长)推荐为中国学界所无而需借鉴的外交长期战略研究的杰作,⁶²⁾而这位现任乔治城大学国际战略研究中心高级顾问的美籍波兰裔智星的又一建树,是美国、欧盟、以中国为首的东亚 3 极鼎立的势力抗衡结构学说。

其《第 2 次机会:3 任总统与美国的超级强权的危机》(2007),把以色列、伊朗和美国定为危及世界安全的“新‘邪恶轴心’”,而将日本、俄罗斯、印度、巴西描绘作“游动国家”(swinging states)的大手笔,起点当是英国地理学家麦金德的“危机弧”理论的弧形模式。跨朝鲜半岛~东南亚~南亚~中亚~中东~北非的这一 arc of crisis,在布什政权的 2001 年国防政策调整中被命名为“不安定弧”,并派生出“安定弧”(欧洲)和“机会弧”(非洲)的新概念。向非洲寻求经济安全保障所需资源的指向与中国英雄所见略同,而来自高官与智囊团联手的研究班子的集体智慧的该地缘政治框架及美国的世界战略,又激发了印度总理辛格将“不安定弧”定义为通向亚洲共同体的“繁荣之弧”,及麻生太郎外长 2006 年 11 月在日本国际研究所讨论会上讲演时发表“价值观外交”构思——支援欧亚大陆新兴民主国家群的“自由与繁荣之弧”(印度支那 3 国[越南、

老挝、柬埔寨]～印度～乌克兰～东欧～波罗的海沿岸3国[爱沙尼亚、拉脱维亚、立陶宛]。

中曾根 1987 年裁定竹下登继任首相的原因，除竹下派的人数优势及决意设置消费税的共识外，也有竹下在政权构思和口头表态中强调鼎力协助建立中曾根热望的和平战略研究所。⁶³⁾ 筹资规模达 200—300 亿日元的这一机构，仿 1958 年美国福特基金捐款成立的伦敦国际战略研究所、1964 年瑞典议会倡导创设的国际和平研究所，可保证中曾根以董事长身份在国内外发挥外交、政治上的超越性作用。竹下冠以“建立‘中曾根学校’”美称的一揽子政治交易筹码⁶⁴⁾ 内它有特殊份量，翌年的诞生（名为世界和平研究所）不妨视为日本“第 5 权力”之先河。中曾根牵头推进东亚共同体主要通过亲自创设并任会长的超级智库系统——东亚共同体评议会，小泉卸任后的“再起动”也是应奥田硕、三村明等之邀就任国际公共政策研究中心顾问。奥田任会长的该智库由经团联历届会长、副会长所属企业出资创建，实质是丰田汽车公司等大企业以此回报在出口外销和经济结构改革上的诸多声援。独往独来、我行我素的小泉几乎不用幕僚或随用随弃，但也依靠以庆应义塾大学（母校）和原人藏省（仕途起点）的人脉为主的经济参谋。⁶⁵⁾ 当政期间在官邸会见得最多的民间人士之一——21 世纪政策研究所所长山中直毅，⁶⁶⁾ 鼓动模仿美国的战略国际问题研究所、布鲁金斯研究所（分别始于 1964、1916 年）而成立“小泉智库”，并作为首任董事长辅助推进研究和小泉共同选定的首要课题——“东亚与中东的安全保障”，图谋以促进中东和平来为小泉争取佐藤荣作曾获得的诺贝尔和平奖。⁶⁷⁾ 安倍首相更是相当倚重“5 人帮”智囊——日本政策研究中心所长伊藤肇夫、京都大学教授中西辉政、东京基督教大学教授西冈力、福井县立大学教授岛山洋一、高崎经济大学教授八木秀夫，“摆脱战后体制”这一政权核心理念及参拜靖国神社的“暧昧战术”，就直接产生于和这些保守派论客的对话之中。⁶⁸⁾

中国建国当月就组建了行使管理全国科学研究事业的政府行政职能的中国科学院，1977 年又在中科院哲学社会科学学部的基础上组建了同样直属国务院的中国社会科学院。2 个部级智库的历届负责人中不乏进入权力顶层者，如中科院首任第一副院长陈伯达和中国社科院第 1、4 任院长胡乔木、李铁映。在老上级马洪当第 2 任社科院院长期间任工业经济研究所室主任的朱镕基成为总理，可谓发达国家也难以望其项背的输送智慧、英才的“第 5 权力”之殊勋。这两院加国务院发展研究中心、中国军事科学院、中国国际战略学会、中国国际问题研究所、中国现代国际关系研究院、中国科学技术学会、中国太平洋经济合作全国委员会、上海国际问题研究所的 10 大智库，及全国共逾千的研究所（其中国际、外交问题研究机构上百），⁶⁹⁾ 形成了庞大的出谋献策团队。

经济学家胡鞍钢（清华大学教授）主持制定的国情调研报告《生存与发展》（中国科学院国情分析研究小组编写，1988）、《地区与发展：西部开发新战略》（中国社会科学院暨清华大学国情研究中心编写，2001），对持续高速地发展经济和解消地区间贫富差别的高层决策做出了重大贡献。提倡科学发展的胡锦涛体制比以往更借重官方或半官半民的智库，⁷⁰⁾ 日本的智库也日益受到政府及主流媒体的重视。对国家政策和舆论形成起重要作用的两国智库之间，及智库与彼此国家

的政府、媒体的对话、互动（如分别或联合举行研讨活动、民意调查等），因而就有群策群力、牵动纲目的战略意义。中央电视台的“专家看日本”讲座和两国主流媒体注重的彼此专家交叉评述，在近年来传媒误导而致严重扭曲的倾斜、倾泻势头中尤其显得可贵。

这类沟通的有益事例之一是，中国社会科学院近代史研究所研究员（后升所长）步平、清华大学国际问题研究所教授刘江永，在 2005 年第 8 期、07 年第 1 期《文艺春秋》上与政治评论家櫻井良子和杏林大学客座教授田久保忠卫展开长时间的炽烈讨论。围绕“靖国参拜”、“反日教育”、领土纷争、“霸权主义”等敏感问题的 2 场舌战（副标题形容为“迸发火花的论战”、“维系国家名誉的马拉松式交锋”）⁷¹⁾，因双方自认的强烈爱国主义情绪而自然难于达成哪怕是部份的共识，但“斗论”（战斗性辩论）又有助于相互把握对方的思路而走向减少误读和求同存异。通过“打”促进“成交”的另一个可喜现象是，进入日本的经济智库以至担任要职的中国识者越来越多地亮相于主流媒体（包括经济周刊《经济人》、《东洋经济》、《钻石》及理财月刊《日经财富》、《财富》等），用知内情的内行观点给舆论、大众的中国观以新鲜的撞击和实用的启示，发自日本的“侨牌”之声还反馈到中国而有双向架桥的效应。

四、争取媒体客观报道

近年来的关系冷却在很大程度上要归咎于双方（尤其是日本）媒体的偏颇以至误导，主要表现在热中于渲染对方的负面或缺乏平民常态视角。中日“政冷”和日本国内的小泉人气沸腾互为表里，而报人上杉隆自省地总结为“小泉的胜利，媒体的败北”（2006 年著作名）的舆论操作，诱使相当部份的大众被“砸烂自民党”、“不容外国践踏日本人的心灵”等蛊惑言辞所打动。“黑马”小泉当选总裁和执政期间排战后第 3 长（仅次于佐藤荣作、吉田茂）出乎他自身的意料，而奇迹离不开腹秘书饭岛勋巧妙地利用媒体美化形象、制造氛围。其“较之文字媒体更注重电视，较之一般报纸更注重（通俗）周刊”的大众路线，及与小泉的“远交近攻”（总裁选举时的交党员、攻国会议员，众议院选举时的交选民、攻党员）相似的“远交近攻”（交电视、周刊、体育报，攻一般报纸），⁷²⁾ 作为屡试不爽的 PR（公关关系）战略不容忽视。

日本的主流媒体就文字媒体而言，发行量最多的 4 种全国性大报——《读卖新闻》、《朝日新闻》、《每日新闻》、《日本经济新闻》，及影响力突出的综合性月刊——《文艺春秋》、《中央公论》、《现代》等，都至多是“中道偏右”而并无反华根性。言必厌华、言华必厌的倾向，一般仅限于《产经新闻》和《正论》、《诸君！》月刊及《SAPIO》半月刊等，而 2005 年前后厌华情绪达到充斥多数媒体的登峰造极地步。在连篇累牍的负面报道和非难论调中尤其显得异常的是，继《读卖新闻》2002 月 12 月 12 日报导《战略与管理》双月刊载马立诚《对口关系新思维——中日民间之忧》掀起的风波后，《文艺春秋》、《中央公论》这 2 家严肃的权威性月刊均于 2003 年第 3 期译载该文（分别改题为《我的中国啊，反日行动应当克制——令中国“爱国主义者”们愤激的有争议

以“文温”辅“经热”、融“政冷”：增进中日相互理解的治本之路（夏）

论文》、《震撼中国江泽民、胡锦涛政权的冲击性报告：民族主义的反日论调有害无益》，不约而同地加入了如获至宝地追捧中国少数“不同政见”的行列。前者同年第 10 期又推出题为《中国已向日本谢罪 21 次——日本应成为“普通的国家”，争取当政治大国》的对马专访，文艺春秋社在此“第 2 弹”的基础上于翌年翻译《超越道歉》出版的《日本不必再向中国谢罪》，对香港版论著原题的歪曲使作者感遭陷害而向出版商提出严正交涉。⁷³⁾ 那位《人民日报》资深高级评论员被迫出走就职香港凤凰卫视电视台，使他失去容身之地的打击除了国内网络上“汉奸”云云的千夫怒指，也有域外媒体的杀鸡取卵式的精明而不高明的帮倒忙。

按照“狗咬人不是新闻，人咬狗就成新闻”的报道原理，又有必要理解日本媒体放大“反日示威”超常场景的必然性。大众周刊、民营电视台本来就多以耸人听闻地暴露阴暗面为卖点，唯恐天下不乱的添油加醋、煽风点火、挑拨是非等通病屡见不鲜。《宝岛 30》月刊和《周刊文春》大肆攻击美智子为骄奢“女帝”，以温良恭俭让的美德在内外享有崇高威望的皇后不堪针砭而于 1993 年 10 月至翌年 2 月失声多日，就可见百无禁忌的日本媒体并非单跟中国过不去。《新潮 45》月刊 2007 年第 10 期推出题为《13 起奇特事件：看中国和韩国哪个更糟糕》的特辑，详尽地发掘报道了当代中、韩的一系列特大凶杀案，看似是同由新潮社出版的《周刊新潮》近年倾向的厌华表现，其实该月刊历来以国内恶性、猎奇犯罪事件招徕读者，而并非一贯蓄意单独丑化中国。其中由同年震撼世界的“纸箱肉包”骚动挂连的上世纪的若干“人肉馒头案”秘闻（分别发生于 1950 年的四川乌龙镇、60 年代的天津郊区、1985 年的澳门），⁷⁴⁾ 使人联想起 2006 年初武汉青年胡戈在网上发布荒诞短片《一个馒头引发的血案》调侃电影《无极》的恶搞，而日本媒体对中国的恶搞炒作之风属于宿命而不必大惊小怪。

富士电视台 2003 年 11 月 15 日独家直播在日本举行的世界杯女排中日之战时，不顾赛后镜头当多给胜方的国际惯例，无休止地突出名落第 5 的日本队员饮恨痛泣的场面，接受转播的中央电视台屏幕上迟迟不见 17 年来首获这一荣冠的中国队员，中方对此偏向的不满令富士电视台惶恐致歉并得到日本舆论同情共鸣。⁷⁵⁾ 日本电视台编制人为粉饰节目收视率而收买测试对象的丑闻上月底刚曝光，董事会主席氏家齐一为此于 11 月 18 日引咎辞去集团经营总管（CEO）职务，而使声誉坠地的邪道和把紧张严肃的体育比赛弄成松垮庸俗的闹剧的手法在本质上大同小异。富士电视台 8 月 13 日的娱乐节目中让 3 流笑星在坐在模拟王贞治脸型的马桶上让水冲臀，这位著名教练及所率的福冈大荣雄鹰职业棒球队愤而抗议并声称要抵制该台转播本队比赛，无奈赔罪的富士电视台于是又因低级庸俗的格调在国内引起公愤。由此事例还可悟到日本决非全无良知，如华侨王贞治 1977 年因创本垒打累计 756 支的世界记录，虽始终不曾加入日本国籍却获日本政府颁发的第 1 号“国民荣誉奖”，社会及舆论对他的呵护和相扑界广纳外籍力士一样说明也有对外包容力。

《读卖新闻》2001 年以来逐年进行的“关于读书的舆论调查”表明，日本成人平均读书量每月不到 1 册，1 个月内全然不读书者 2007 年达 52%（比 20 年前高 14%），读书时间的减少和上

网、看电视的增多成反比。⁷⁶⁾“脱离铅字”的倾向使电视的影响度加大，小泉以简短话语先声夺人的蛊惑民心取得了相当的收效，“剧场政治”的成功有赖于电视提供了作秀的语境。2006年自民党在参议院大选的压倒性胜利，就有小泉疾呼宁死也要实行邮政民营改革及派“刺客”出马挤兑反对派的表演迎合了大众看热闹心理的因素。不少日本人至今对2005年中国民众涉日示威的光景记忆犹新，就是因为当时不少民营电视台推波助澜地连日反复播放少数越轨行动。昭和天皇上世纪50年代曾评说忽冷忽热或许可算是日本人的国民性，⁷⁷⁾民营电视台的炒作也有大轰大嗡不几天就销声匿迹的习性，但短期灌输就足以造成难以磨灭的深刻印象和固定观念，因而有必要用和风细雨的渗透去解消“集中豪雨”的流毒。汉语“管道”、“频道”的字面与管制报道、频繁道来的重合在此别有启示：中国“喉舌”在理性制御之下又不妨以慢条斯理、娓娓动听的柔语去感染对方。

小渊首相倒于脑梗塞而失去执政能力的当天，官房长官青木干雄和自民党的干事长森喜朗、代干事长野中广务、政治调查会长龟井静香、参议院议会议长村上正邦私下决定由森接班。2007年7月29日自民党在参议院选举中遭历史性惨败的2天后，日本电视台董事会主席氏家齐一和《读卖新闻》社主渡边恒雄召集4名政要——山崎拓（前自民党副总裁）、加藤弘一（前自民党干事长）、古贺诚（同）、津岛雄二（党内最大派系“平成研究会”首领），在日本电视台总部大楼密商敦促安倍下台、拥立福田上台。⁷⁸⁾安倍首相宣布辞职的翌日由另一组“5人帮”密议商定让福田继任，召集森、青木和山崎拓（前自民党副总裁）前来的也是媒体巨头——氏家齐一、渡边恒雄。⁷⁹⁾（氏家和渡边在中曾根卸任时的新领袖竞争中分别为竹下登和安倍晋太郎鸣锣开道，而两人从高中起交友、在东京大学同参加共产党政治运动、一道供职于《读卖新闻》的特殊关系，⁸⁰⁾与桥本派及自民党的幕后首脑——青木及其竭力推举有私交的早稻田大学后辈——森⁸¹⁾一样，说明讲人情的日本社会不乏人治的土壤。）跟中曾根过从甚密的渡边随后又参与撮合福田、小泽磋商建立联合政权，其推动政局的能量在大造反对政要参拜靖国神社的舆论中，也产生了与发行量居世界之首的大报相称的影响。在载于2007年8月10日《北京周报》日文版的访谈中，他称对今后的首相也要求不去参拜靖国神社，否则就用发行1000余万份的《读卖新闻》的力量将其打倒。这番豪言被樱井良子指责为违背了渡边标榜的维护言论自由、独立的原则，⁸²⁾而该社主在《渡边恒雄回顾录》（2000）中宣称应当“善用”（“恶用”[用于不良目的]的反义词）手中这一能提出主张的最大武器，⁸³⁾联系毛泽东极重视控制舆论阵地（如派原政治秘书邓拓掌管《人民日报》并在失去信任后撤职，亲自为党报等写社论⁸⁴⁾，及称笔和枪“两杆子”为夺取及掌握政权之关键的林彪安插女儿任《空军报》副总编、《解放军报》总编，又提示了值得内外健康势力善于运用的利器威力。

1958年创设、北京周报社（中央对外宣传单位）主办的国家外交新闻周刊诱导渡边重申抵制首相拜鬼论，体现了中方的“知论善用”（仿“知人善用”的创语）和“墨渍渗透”（比喻从点滴

以“文温”辅“经热”、融“政冷”：增进中日相互理解的治本之路（夏）

言论渐进影响信息氛围)。2004年国务院新闻办公室主任赵启正与日本人报论说委员(社论执笔)访华团座谈这一敏感问题,举西湖畔岳飞墓对联“青山有幸埋忠骨/白铁无辜铸佞臣”等来阐述己方的国民感情,虽然难以使对方改变日本文化对包括甲级战犯的死者宽容等固定观念,但对于左右朝野空气的主流媒体不可缺少这类滴水穿石的疏通努力。⁸⁵⁾2007年底国务院新闻办公室和日本媒体界在东京主办了两国新闻工作者交流会议,中央电视台节目主持人、新中日21世纪委员会委员白岩松和作家、电视节目主持人田原总一郎等参加的讨论近乎白热化,使双方认识到关于历史认识和媒体使命的鸿沟不易填平,但正如中方主席提议明春在北京举行第2轮对话时所言:可怕的不是争论,而是放弃争论。⁸⁶⁾

中国媒体的“第4权力”成份和日本相比既重又轻,因为一方面对于当局的独立性较低而毋宁与权力合为一体,同时中国社会历来重视不见于或少见于媒体的人际网络口传信息。主流媒体作为党、国“喉舌”而直接或间接地反映当局的意向,受中宣部、国家新闻出版总署、国家广播电影电视总局的制约程度在日本无法想像。外交部亚洲司司长崔天凯(现任驻日大使)2006年1月9日在中日司局长级非正式磋商中,对日本充斥“中国威胁论”表示忧虑并指责一味突出负面的日本媒体有责任,要求日本政府像引导媒体做正面报导的中国政府一样加以指导。外务省亚洲大洋洲局局长当场表示在日本行不通,日本舆论也讥讽中方不理解民主社会的言论自由。社会制度所决定的国情在这一领域确实有天壤之别,如1974年10月10日发行的《文艺春秋》刊载的2篇揭露财、色丑闻的报道——立花隆的《山中角荣之研究——其金脉(资金来源)及人脉(人际关系网)》、儿玉隆也的《寂寞的越山会女王》(越山会为山中后援组织,“女王”即佐藤昭子),使权势不可一世的首相狼狈不堪而被迫于47天后辞职。自民党高层人士曾考虑买断含“重磅炸弹”的那期刊物,但因出版社有权无限量地增印而旋即断念。对该刊的弹纠早有所闻的山中顾虑“妨害言论”的罪名而事前未加干预,⁸⁷⁾其忌惮似乎又源于他参与的1969年创价学会阻挠政治评论家藤原弘达出版《揭批创价学会》受到舆论批判⁸⁸⁾。

日本有不少人出于“民主即善,专制即恶”的单纯认识,认为中国的语境受压抑而远不如宽松的日本。然而丘吉尔曾以“民主主义是最糟糕的制度,只是比在此之前尝试过的所有制度强而已”,讽刺过先进的民主制度也有众意难统、效率不佳等弊端。陈云1982年以“鸟笼经济”的比喻来提倡计划经济和市场经济结合,邓小平时代以来的政治统治也呈在适度限制下给予一定自由的“鸟笼”型。2003年秋的“西安事变”显示了不设遮拦的大鸣大放产生震荡的风险:抗议游行中的传单上写日本学生表演猥亵小品时身上挂“这就是中国人”字样(旋即被当事人否定),⁸⁹⁾国内网上留言版进而以讹传讹地升级为喊“中国人是猪”之说,⁹⁰⁾经过享有高度自由而不必遵从当局克制报道方针的香港报纸未经证实地中转,沸沸扬扬的敲打引起内外共振而激化了众怒、加剧了摩擦。关于中国媒体隶属于政府而对民间的仇日情绪有责任云云纯属误解或臆测,2005年涉日示威期间及其后的媒体就表现出了顾全大局的理性控制。

留学生演出猥亵节目的丑闻传到日本并遭到川口顺子外长和舆论的责难，而日本媒体开始全面采访后中方论调却从事件的第4天起转向息事宁人的降温，香港《大公报》、《文汇报》也先后于11月6日、7日修正失真报道，呼吁不得进行打着“爱国”幌子的暴动。⁹¹⁾毛泽东时代以来几十年如一日的“舆论一致”有抑制百家争鸣的弊病，如《世界经济导报》、《战略与管理》、《冰点周刊》所受的停刊处分大有“言寒”味道，然而触犯“忌朝”规矩的批判金正日独裁体制的学者论文被封杀，就外交集权于中央的国情和“外事无小事”的周恩来遗训而言又可以理解。日本岛根县议会2005年为确保渔业权益而制定的“竹岛日”，就因中央政府表示无法插手地方事务而使韩国朝野的对抗情绪难以平息。基于“安定高于一切”原理而淡化矛盾、克制宣泄的低调处理、正面引导，往往会比放任无羁的信息洪流富于建设性。而对媒体的中国之“中控”（中央控制）和日本之“中空”（无秩序的空心），造成使日本改善对华感情相对困难的叫人棘手无奈的非对称结构。唯一的希望是日本的媒体和大众良知发现、自省纠正，但要改变病入膏肓的现状还需要耐心等待

置于国家管理下的中国媒体容易使外界误会为僵硬、封塞，其实毛泽东指示新华社于1957年创办的《参考消息》，即便是锁国时代也把外部的信息和评论随时传给相当范围的干部。“文革”后转为公开的该报现在发行量远远超过《人民日报》而居全国之首，可见中国朝野是何等热切地关心世界。然而邓、江时代媒体报道日本时较少平民视角而较多负面形象，使当代日本的整体常态未能得到全面反映。中国有40种外文网页和几十种外文杂志，其中老牌的《人民中国》和新办的《中国新闻周刊》日文版，在不同的历史时期向日本读者生动地展示了中国社会万花筒实况，后者尤其涉及了诸多不容忽视的阴暗面。如有日方或中方主办的客观、全面地介绍日本的中文刊物或权威性网页，也将有助于中国民众把日本看作可亲的近邻而非可憎的“恶邻”。

五、诉诸文艺视窗感化

回顾复交后日本的“汉流”和中国的“日流”，不难发现影视、音乐对大众的影响力超出语言文字。2000年朱镕基访日时两国进行的舆论调查结果表明，日本人脑海里最先涌现的中国人是毛泽东、周恩来和邓小平，中国人首先想到的日本人是山口百惠、东条英机和田中角荣。⁹²⁾歌星、影星山口百惠居于一恶一善的2名政治家之上，可谓日本发挥软实力赢得外界好感的先期典型事例之一。她的甜润风格和高仓健的硬汉做派、栗原小卷的秀丽形象，对“文革”后整1代人的审美观产生了冲击性的影响。NHK电视台与中央电视台合拍的系列特辑《丝绸之路·中国篇》（1980—81）、《大黄河》（1986）等，也使当时日本人加深认识了中国的魅力。12集收视率几乎都在20%以上的前者产生了这样的难题：“看巨人（职业棒球队）比赛，还是看《丝绸之路》？”⁹³⁾风光—文化纪行片的超越国界的如此魅力，和日本电视连续剧《阿信》（1983—84）风靡内外（包括中国）相映成趣。

以“文温”辅“经热”、融“政冷”：增进中日相互理解的治本之路（夏）

温总理“融冰之旅”前对 2 国各千名大学生的调查表明，中国青年最喜欢的日本名人依次是川端康成、小平邦彦（数学家，1954 年菲尔兹奖得主）、高仓健、村上春树、黑泽明、松下幸之助和丰臣秀吉（并列）、武田信玄、滨崎步、宫崎骏，日本青年最喜欢中国的章子怡、成龙和孔子，⁹⁴ 这一结果显示了文艺的赏心悦目能造成“礼乐融合”效果。高仓健 2005 年应邀主演对他倾倒的张艺谋所导演的《千里走单骑》，在云南外景地的小商店里被当年在银幕上欣赏过他的中年妇女一眼认出，⁹⁵ 而中日电影巨匠、名角联手合拍的这部影片同样会给当今两国观众留下持续的温馨。在“反日”声浪骤起之年仍受全民性崇拜的高仓，翌年 10 月作为电影演员首获政府颁发的“文化功劳者”荣誉称号，理由之一就是参加中国电影演出、活跃于世界舞台。

陈凯歌导演的《无极》（2005）中真田广之担任主角，和章子怡主演《艺妓回忆录》（2006）也都是“政冷”期的“文温”佳话。真田和《大地之子》中主演日本战争遗孤陆一心的上川隆也一样，经过刻苦现学而将汉语台词背得纯熟，使中国也肃然起敬的功夫的启示还在于新一代的可塑性。中国本土继台湾之后出现迷恋日本文艺、崇尚日式“酷”（cool）、“卡哇伊”（日语“可爱”[kawayi]的音译）的“哈日族”，“写真”、“人气”、“素人”、“熟女”、“干物女”、“萌系”、“攻略”、“特卖会”、“年中无休”、“过劳死”、“人间蒸发”等日文词汇大举涌入汉语，⁹⁶ 中国人创出音译兼意译的“一级棒”来对应指第一、最佳的日语的“一番”（yichiban），用音、意皆妙的“熬点”表现拥进消费市场的日本食品“おでん”（oden），接受日文为“味一番”（ajiyichiban，味道第一）的香港零食“优の良品”（“の”是意为“的”的日文），江泽民 1997 年还到该港风、洋（东洋）味品牌的连锁分店参观，⁹⁷ 除了证明爱憎交织的情结之错综复杂之外，也证明了中国吸取外来文化的“拿来主义”传统健在。“女十二乐坊”的年轻演奏家用民族乐器改编日本、西洋音乐，以天真无邪加标新领先的性格组合一时风靡日本，可谓文化分野“走出去”的民间使节。

2005 年涉日示威席卷上海、深圳、广州使国人亦觉惊诧，因为改革开放初期出现的讽刺俗谚“北京人爱国，上海人出国，广东人卖国”，虽偏激却又道出了长江三角洲、珠江三角洲地区专注经济而对政治淡漠的风气。上海的这次政治风波中白领阶层牵头也出人意料，这一新动向又是中产阶级逐渐形成和抬头的社会进步的产物。个别害群之马倚仗自封的“爱国无罪”护身符砸日本料理店，其背景又是享受日本料理成为“小资情调”时尚和中、上流阶层的“特权”。而上海随着与时俱进的历史演变目前更呈现新潮：29 岁的演员、歌手小松拓也 2007 年一跃而为此间最知名的日本人。这位身高 1 米 80 的“帅哥”在东方卫星电视台主办的《加油！好男儿》全国大赛中，从 3 万名应征者中脱颖而出打入前 20 名，使习惯了“倭人”、“鬼子”等刻板形象的中国大众耳目一新之余对日本也刮目相看。⁹⁸ 访问其汉语博客的 63 万人次的留言中，个别每日言辞（如“日本鬼子滚回去”）引来反驳（如“辱骂不是爱国”）；仅“粉丝俱乐部”就有 500 人的众多小松崇拜者里的 1 位 21 岁的女大学生，斥责在此场合翻战争老帐为愚蠢，并声称从头到脚都喜欢他。⁹⁹ 联系湖南卫星电视台“超级女声大赛”上“新人类”收视者的弄潮能力，也可知显示外面世界精

彩的视窗（如影视、广告及真人“活广告”）之杠杆作用。

毛泽东赠词丁玲称赞的“红笔一枝谁与似？三千毛瑟精兵”，由胡耀邦支持日本女小说家采写的《大地之子》再次得到显示，但该作品的感染力更发挥于电视剧这一事实发人深省。改革开放初期的“清除资本主义精神污染”政治运动，也难扭转“白天学老邓（小平），晚上听小邓（丽君）”的局面，说明当局意识形态宣传的千言万语对大众所起的作用，有时还不如域外歌星的 1 曲《千言万语》。小说家五木宽之幼时平壤迎来战败后目睹苏军败类在眼前蹂躏自己的母亲，母亲受辱身亡的家仇未能阻止他后来专攻俄罗斯语言文学和以苏联为创作题材，就是由于被他敌视为“畜生”的苏军士兵齐唱的优美旋律所征服。¹⁰⁰⁾ 胡锦涛当选总书记后接见的首位大国领导人是普京，出任国家元首后第一个访问国家选择了俄罗斯，受外界瞩目的其“亲苏俄”感情¹⁰¹⁾除了建国世代及“（共青）团派”的双重“红根”外，俄罗斯文艺的软实力及与中国人心弦的合拍想来也是重要因素。¹⁰²⁾

温家宝访日时与市民同打太极拳、和大学生共练棒球，都是深知 1 个微笑的镜头可抵 1 篇动听的演说之举。他和安倍在宴会上叙谈时从电影《永远的三丁目的夕阳》中找到了共同语言，¹⁰³⁾而大众感情融合的新路呼唤着双方（尤其是中国）向对方推出更多的感人之作。2007 年的“中日文化体育交流年”进行了多项双向文体交流，同年日本外务省在麻生太郎外长的“文化外交”倡议下创立漫画“诺贝尔奖”，都体现了不以意识形态划界隔绝、诉诸大众质朴感性的追求。漫画迷麻生亲自参与策划的首届“国际漫画大奖”，授予香港中年作者李志清的《孙子攻略》，而胡锦涛赠给布什的中国智术的宝库——《孙子兵法》通过这一形式，又能在日本意外地进一步深化对中华文化的亲近感。

涉日示威时看热闹者中有用日本造的数码照相机拍摄场景，某“反日”团体领导人在满是日货的家中接受日本电视台采访时不意响起手机铃声是青年歌手组合 SMAP 的旋律，体现于硬件或软件的这类物质文明、精神文明的纽带可构成“经热+文温”组合。SMAP 唱红《世界上独一无二的花》的 2003 年，发生了日本留学生在西安表演猥亵小品等遗憾的事态，但局部、暂时的摩擦无碍于此曲在中国以《Only One》的标题传开翻唱，及 12 名媚魅美妹组成的“乐坊”别出心裁地用二胡编演。安倍首相夫人陪同夫君访问北京时到以日语为第 1 外语的月坛中学、高中参观，和学生们共同高歌《世界上独一无二的花》的场面，也给中国媒体和民众留下了良好的印象。安倍首相接受麻生外长的建议在走下飞机舷梯时与夫人手拉手，¹⁰⁴⁾反映日本注重个人、小家庭的时流的这一清新做派，在上述“日流”微笑共鸣外交中又投射出携手共进的心声。

安倍昭惠翌日在首尔参观光熙小学时用朝鲜语致辞和读诗，她对韩国电视剧《冬季恋歌》（日译《冬季奏鸣曲》）入迷（尤其欣赏第 2 男主角朴容夏）之余，从 2005 年起成为自称的“韩流铁杆粉丝”（日文为“热狂的韩流 fan”），¹⁰⁵⁾凡韩国影视必看外还积极参加日韩交流活动、亲自做朝鲜泡菜等。2 年来持续努力学会的朝鲜语发挥的作用超出一般社交，在安倍首相 2007 年 3 月

26日在参议院预算委员会就“慰安妇”问题致歉的翌日，她答《朝鲜日报》采访时特意用朝鲜语来强调难言之处。¹⁰⁶⁾当然另一方面也要看到，韩剧和京剧吸引她加深的对邻国的友善态度又给对方国家以亲近感，但韩国、中国的对日观及安倍的史观不会因此发生180度的大转弯。《冬季恋歌》第1男主角、“亚洲首席师奶杀手”裴勇俊在日本掀起的“韩流”，未能阻止两国关系因领土纷争和历史问题而再呈寒流。

金正日喜好日本菜而从日本重金聘厨师专门为己服务13年（2001年逃遁归国），¹⁰⁷⁾和乃父一样信任中医而常请中国名医诊断、治疗，¹⁰⁸⁾2007年10月3日接受访朝的卢武铉总统所赠有其最欣赏的女主演李英爱签名的《大长今》DVD时喜笑颜开，¹⁰⁹⁾但他上年在安倍结束访华赴韩的10月9日不顾周边环境而悍然进行核实验，又说明大众文化的感化作用有限，在国家关系层面上最关键者仍是既能系铃又能解铃的领导人。往年给普京和叙利亚总统阿萨德电贺生日（10.7，9.11）的金正日，2007年也向上年批准以“悍然”字样弹纠朝鲜核实验的胡锦涛做此姿态，¹¹⁰⁾不妨视为不看僧面（对胡的个人感情）看佛面（对中国的整体估价）的逢迎。

在中国网民已达到多于日本总人口1000万人的1.4亿人的今天，国际互联网这一电讯文字媒体的巨大能量，以及利器又会化作凶器的双刃剑性质不容忽视。2005年涉日示威中网络上出现大量过激言辞，冲击力最甚者为据传为预定参加“军方中日关系研讨会”的将校署名的宣言，其强硬主张包括呼吁全国人大撤消对日索赔及不惜动武护卫东海油气田开发。带头署名的空军副政委刘亚洲中将在显示出江泽民时代高层军事智囊本色的另文《大国策》（2001）中，既指日本为“恶邻”又提倡对其侵华历史帐“永远不忘，决不纠缠”，表现出了冷静的现实主义的本质。这篇檄文其实也以相当篇幅用诸多数据评价了日本在物质文明、精神文明方面的先进性，然而以题为《欲人尊我，必先自尊，日本人为何对我猖獗》的帖子经域内外反复转载就突出了火药味。

冷战终结的1989年成为世界的“因特网元年”，1993年日本开始商用因特网服务早于中国的“因特网元年”2年。日本在“第2次战败”开始的1995年，自由国民社主办的流行语大奖评选中“因特网”入围前10名，3年后在金融危机的阴影中用户突破1000万人。1999年由23岁的西村博之创设、管理的日本最大的留言板网站——网友现逾1000万人的“2频道”¹¹¹⁾上，不少厌华心声的胡涂乱抹更起了激化矛盾的消极作用。中国当局用广发手机短信的现代化手段疏导、平息过激行动，又显示了在日本呈君临社会之势的网络空间的另一侧面，即也有和官民关系相同的“水能载舟，亦能覆舟”辨证法。

日文俗称网络上起哄围攻的“祭”令人联想斩敌首祭旗，加上日文“政”与“祭事”的同音（matsurigoto）及意通（由祭祀礼义而及政治支配），都体现于拿“拜鬼”煽动民族主义情绪的“小泉剧场”（获2005年流行语、新语大奖的现象）特色。然而日文“祭”的“文化祭”（文化节）用法，又启示着以礼乐为求心力的亲和原理。在未复交时代北京电台日语广播和NHK电台汉语广播架起空中桥梁，给对岸输送了大量有利于增进理解的信息。适应高科技时代的新平台可

以设想是半官半民的权威性网页，以本国及对方国家的双语围绕“理解中国/日本”主题传播信息，在对方国家形成学习己方语言者的必游（浏览）园地及面向大众的视窗。在这方面中国作为媒体外交的一环可行的样式能有多种设想，如《中国新闻周刊》日文版风格的电子报刊或孔子学院的网络大学，内容不妨包罗学习汉语、介绍国情、展示风物、讲解文化、传授烹调、播放影视剧等。

2007年日本文艺销售量的第1—3及第5、7位都是“素人”（外行）的手机小说或网络小说，居首位（上、下卷共200万册）的《恋空》（与第3位《君空》同为美嘉著），2007年改编成电影后1个月内即吸引观众240万人。¹¹²⁾使出版界震惊的这一新浪之元祖——网络小说《电车男》，缘于2004年白色节（3月14日）“2频道”独身男性留言板（俗称“毒男板”）上网友“731”的留言，2个月内大量网友七嘴八舌地为其如何与异性交际出谋划策，纷纭的众议及形成的生动情节由新潮社汇成单行本于10月出版，在发行量突破100万册的2005年6月首映的同月电影，头40天观众即达200万人。该作品署名“中野独人”是谐“其中一人”音（均念nakanohitori），其1人之心打动百万人之心的魔力及纷纭众说共创热门的戏法，足以使人认识到这些挤兑掉正统文学的另类表现虽不免稚拙俗套，但和昭和末期新人类诗人俵万智创销量上百万的《色拉纪念日》（1987）一样，不可因不登大雅之堂的轻薄短小就作为儿戏等闲视之。美国文化人类学家本尼迪克特在《菊与刀——日本文化的诸类型》（1946）中，从夏目漱石的《少爷》（1906）、芥川龙之芥的《手帕》（1916）等小说入手论证民族心路，而要把握当代日本人的思绪和情绪就不妨玩味《电车男》之类的素材，通过大众文化把握社会心态的动向和群体心理的类型有助于适应难调的众口。2005年12月起在网上连载期间手机用户阅读人次累计达1200万的《恋空》，被上年9月先行问世于网络的手机小说《再见的彼岸》的作者井上香织指为剽窃，¹¹³⁾其中有意“搭车”或无意“撞车”的部分雷同，又显出大众其实和英雄一样往往也是所见略同。

安倍首相为挽回下降不止的内阁支持率而向饭岛勋讨教宣传计策，那位媒体工作魔术师传授的机宜就是：除了记者俱乐部的成员之外，也要听取电视节目主持人、评论家等有影响力的识者的意见。安倍遵嘱请田原总一郎、樱井良子、猪濑直树（作家）、鳧信彦（报人、教授）、屋山太郎（政治评论家）等到官邸恳谈聚餐，并频繁地到电视、电台亮相以推售形象和政见，虽然因表面文章多、演技稍逊而未得多少成效，¹¹⁴⁾但站到名人肩膀上的借力发功不失为PR捷径。日本国际交流基金请媒体、文化名人访日（如马立诚[2002]、余秋雨[05]），由经济界及地方政府组建的关西广域（大区）机构为吸引观光客而邀小说家苏童采写本地风土人情在中国旅游杂志上发表，¹¹⁵⁾和打造、派遣“形象大使”都堪称借“太阳”之光映出“月亮”仪态的通幽曲径。

同时又不能不注意到，性质上接近官方主流的这种手段就接受者数量而言又属“小众”范畴，在大众的取向、趣向分散的情况下难以与非主流大众媒体抗衡。为2005年众议院选举大胜立下汗马功劳的公关专家世耕弘成出任安倍首相助理后，为提高内阁支持率而以“戈培尔”（其绰号）

作风令民营电视台提供安倍出演的时间，结果遭电波传媒谢绝之余还被主子训斥为不知媒体和宣传机构的区别。¹¹⁶⁾安倍夫妇共赴民营电视台、电台与大众人气高的主持人みのもんた(Minomonta。原名御法川法男)对话¹¹⁷⁾NHK电视台也不顾“媚俗”的批评而请这位“电波传媒怪杰”主持2005年末的全民性盛典——红白歌战(男女歌手对抗赛)，说明从矜持的首相到严肃的公关传媒都不得不屈尊放下“阳春白雪”架子。在日本“1亿总中流”社会结构被“下流”骤增的两极分化改变的新趋势下，争取“下里巴人”共鸣的课题更具有现实意义。日本的民营电视台的通俗节目或通俗周刊等语境中，软实力渗透的余地在于推出大众喜闻乐见的美景、美食、美女形象，来中和无法避免的负面报道的“毒性”。

六、加强善邻桥梁基建

在再度和解的时运终于到来后的增进相互理解，如同融冰一样需要太极拳般的慢功、轻功，而最关键的治本在于造就一大批有睦邻愿望和沟通能力的纽带。

1908年美国决定将所得“庚子赔款”的半数退还给中国用作资助留美学生，意在通过教育一代中国青年而以精神、商业上的影响取回最大收获(伊里诺大学校长詹姆士·1906年给罗斯福总统建议备忘录言)。翌年起中国派遣的留学生中出了胡适、赵元任、竺可桢、金岳霖、茅以升、梁思成、周培源、王力等学术大师。清政府外务部用此款于1909、11年在皇室赐园——清华园设立的游美学务处、清华留美预备学校，1924年美国用其余庚子赔款成立中国文教促进基金会，其中相当部分金额以奖学金方式提供给后于1928年8月17日改名为清华大学的该校。这一最高学府培养出的几代人材中出现了数量相当可观的国家栋梁，16大选出的9名中央政治局常委中有4名清华出身而不无“清华同窗会”的印象，清华大学得名日恰逢2周岁的江泽民赴清华座谈时曾感慨其后任的上海负责人多是“清华帮”¹¹⁸⁾。他访日时前往讲演却未接受名誉博士称号而使东道主不悦¹¹⁹⁾的“私立大学之雄”早稻田，单是1884年成立的同政会为前身的学生社团——雄辩(讲演)会，就接连出了平成前10位首相中占4成的竹下登、海部俊树、小渊惠三、森喜朗，也可谓大隈重信1882年创设其前身——东京专门学校(1902年改称现名)的大战略在百年后源源结果(这位政治家、教育家作为宪政党首领出任首届政党内阁首相[1898]并于1914—16年再任，也是1907年亲任总长的早稻田培育出众多资深政治家¹²⁰⁾的基因)。世纪之交的相对于“北大荒”(指北京大学在权力顶层乏人)的“大清帝国”日方中天，¹²¹⁾与中国对美关系更趋紧密不无人缘亲和因素。

第1次世界大战后其它当事国为表示愿与同为战胜国的中国友好，放弃或退回余额而用于扶植中国的文教和实业。坚持不退而拿来强兵富国的日本也从1924年起效法美国开展“对华文化事业”(2年后改称“东方文化事业”)，投入余额组成基金用于与中国合办或单办学校、文化设施(图书馆、研究所等)、医院及实业，及资助双方互派留学生、对华文化交流演讲和中国的学术研

究。企图博得中国好感的此举被教育界和在日留学生团体指为包藏文化侵略的祸心，外务省文化事务局拥有最终决定权的运作体制也是露骨的以本国权益为中心，和仅指定用于教育事业而给中国很大自主权的美国大不相同。中国实付与日本的赔款（占“庚子赔款”的99%）内供中国人所用部分仅19%，范围限于留日学生补助和中国学者、学生访问费用。¹²²⁾当然不能否认软实力战略有一定成效，1930年起用奖学金培养出一批留学生中就有成为战后两国桥梁的人材。¹²³⁾1934年高中毕业后赴日留学、1945年毕业于东京帝国大学研究生院的朱绍文，导师为1962—68年任东京大学校长的社会政策学家大河内一男，而他在中国社会科学院经济研究所研究员任上指导的博士生樊纲早已是著名学者和智库首脑（中国经济体制改革研究会秘书长、国民经济研究所所长），由此也可见对人的投资效果属于最上。

1979年12月大平正芳首相访华时两国政府签订文化交流协定，成立了“全国日语教师培训班”（俗称“大平班”），5年间为中国大学输送了600名师资，在其基础上由两国共同创办的北京日本学研究中心又培养出近千名高层次人材，2项工程都可谓围棋布局中占据圈地要点的高手。2005年涉日示威后不久日本政府采取的2个举动则可谓更上一层楼：从6月6日起无偿提供6.76亿日元的人材育成奖学金，从7月25日起对中国团体游客无限期开放。中国近年来赴日观光、留学者越来越多，他们向亲友传播的信息能修正或补足媒体及大众的偏向或不足。数万名中国留学生和包括国际通婚者在内的56万华侨、华人，也能成为置身于日本而对双边起沟通作用的活传媒。

毛泽东1961年对社会党人上访华团提到日本经济、文化都走在中国前面时，举例说仅冈山县就有7个大学的教育普及程度为中国所不及。¹²⁴⁾郭沫若留学过的冈山的信息来自几年前毛与该县代表团的交谈，而他此际的虚怀若谷态度和晚年学英语的吸收外来文化意欲相称。在对立中把握对手的另类努力见于战前、战时的满洲铁道株式会社调查部和上海东亚同文书院，有智库乃至情报机关性质的二者对中国的实地勘测或历史探访，和其时日本企图吞并中国的野心都属于动真格而可谓精到。¹²⁵⁾战后日本对中国的理解则较之明治到昭和前期有明显的“劣化”，如被多位首相尊崇为精神导师的“东洋学家”安冈正笃因不解现代汉语及当代中国实情，听外务省条约局局长高岛益郎介绍毛泽东赠给田中角荣朱熹辑《楚辞集注》的情景后，怒称是以屈原投江自尽的悲剧来揶揄日本首相的非礼，¹²⁶⁾而全然不知毛对《楚辞》及屈原的特殊感情的这一荒谬穿凿至今仍任在各界广为流布，包括历任大藏省（财政部）高级官僚、大和综合研究所理事长及安倍内阁副官房长官的的场顺三，在《日本人难道要坐以待毙吗？》（2000）中，也以讹传讹地将此说法张冠李戴到纯属子虚乌有的毛赠大平《楚辞》上；¹²⁷⁾1992年天皇访华时在国宴上的答辞中有一段表述文化亲缘的话，日文原义为“少年时代读过为儿童编写的《三国演义》，其中出现的白帝城，李白曾加以吟咏，以‘朝辞白帝彩云间’开头的这首诗，自己也是在少年时代习得”，而在理应经专家审核过的外务省译文中古怪地误作“三国志……书中引用李白的……”，暴露出文法、表现两方面的不够到位（包括疏忽日文中也须加的书名号这一基本步骤），以及不知晓《三国志》是晋代

陈寿所撰史书和明代罗贯中著《三国志演义》中并无此诗¹²⁸⁾（但凡查阅一下日本的国语辞典，就可知分条别列的《三国志》和《三国志演义》是不同概念；再发挥日本式的精微考据癖去核对一遍那部通俗小说，即不难避免内中包含“诗仙”名句的想当然）；《文艺春秋》2007年第5期刊登了樱井良子和安倍首相的对话，那位右翼论客主张在21世纪如果没有理科知识就难于把握问题时，提到“以胡锦涛主席为首的全国人民代表大会的9位领导都是理工科（出身）”，给文科出身者占绝对多数的本国领导层敲警钟的这番话难得地称赞了中国，却把政治局常委会和本无主席的人大常委会相混淆，¹²⁹⁾而安倍和曾连载《大地之子》的该刊的编辑及社会中间层的广大读者都未觉察到这一低级错误。步平在上述第2次“激突”（《文艺春秋》冠以“斗论”的标题）中敦促樱井学汉语，¹³⁰⁾以便通过与中国人的实际交往了解中国的真实，语气不无嘲讽而用意可谓诚恳。

这几例误读、误译、误认典型性地显示出，相互理解离不开语言力、现实感和历史观。其中对彼此历史的深厚理解尤其难以实现，如2006年日本发现不少高中为应付高考而减少必修的世界史、日本史的课时，而现有教科书中的记述分歧和“温差”更成为围绕历史认识的对立的瓶颈。安倍首相访华时提议的两国历史共同研究于当年年底开始，而从中方主席步平和日方主席北冈伸一（东京大学教授）的所属与本国政府的远近差距即可知，达成广泛共识并推动社会接受的可能性恐怕低于日韩专家共同编写历史教科书的尝试。因此可行性较高的更现实的长远途径，当推较有速效的通过人际交往增大信息对流，及长线建设的培养高度的沟通能力。

知日派大使王毅巧妙地拨动日本朝野的心弦离不开熟练的日语能力，小松拓也在台湾海峡两岸的活跃亦源自受父母对中国、汉语的兴趣而赴台湾留学¹³¹⁾。外务省“日必谷高校帮”、“中国学校”的资深前辈——加藤紘一，1964年入省后赴台湾大学和哈佛大学留学，以题为《卢沟桥事件发生的前1年》的论文在哈佛取得硕士学位，此后任驻香港副领事、亚洲局中国科次席事务官。他1991年在宫泽喜一内阁官房长官任上就战争中日本强行征集从军慰安妇表示反省和歉意，于1994年8月17日以自民党政调会长身份开创日本政要访问卢沟桥抗日战争纪念馆的先例，并在实现宿愿之际用汉语题词“亚洲历史的真实只有一个”，都是基于掌握语言、历史的“知华”素质及能力的亲善举动。在华接受语言、社会实践培训的外务省“中国学校”里，加藤比谷野作太郎晚4年、比阿南惟茂（2001—2006年驻华大使）早3年而算是第9期，¹³²⁾从他在台湾、香港进一步亲近汉语、切入中国的过程¹³³⁾，就可知复交后移至本土培训的“中国学校”的中国情结之深厚。与在台留学期间相识的美国女子结婚的阿南在外交上也表现出“异色”：在2005年7月前致电小泉首相要求停拜靖国神社的进言就形式而言亦属破天荒。他提醒在中国抗战胜利60周年之际更须留意上年高涨的反日情绪，¹³⁴⁾未被采纳的善意被偏右势力非难为有辱于拒绝接受《波茨坦宣言》而白尽的其父——陆军大将阿南惟几。对“中国学校”的“媚中”指责使非其成员的饭村丰（历任外务省官房长、驻印尼大使）2005年7月被内定接任，但已公布的将于秋季下达的委任最终不了了之地换成派驻法国，翌年2月小泉内阁决定阿南后任为比其晚3届的“中国学校”

后辈——宫本雄二（历任外务省中国科长、驻华公使、冲绳担当大使），说明类似陈水扁政权的“去中国化”的“去‘中国学校’化”不会长久。

小松拓也 14 岁时因车祸丧生的母亲是电视汉语讲座的热心听众，他投身艺能界时听与母亲同名的公司负责人说今后是汉语而非英语的时代，由此感到的缘分加上对台湾明星金城武在电影《恋爱行星》中巧妙地兼用日语、汉语的敬慕，遂决意掌握汉语并跨海深造。2007 年 8 月被选为富士胶片数码相机在中国市场的形象大使，象征着“汉语桥”（旨在向世界推广汉语、弘扬中华文化的教育部工程名称）可为新世纪的中外纽带及日本对华“走出去”之路。2007 年 11 月就任澳大利亚总理的工党领袖凯文·拉德（自取中文名：陆克文），11 岁上因车祸丧父后为抚慰心灵而耽读母亲买来的考古学书籍，对中国历史、文化涌现的强烈憧憬产生了当外交官的念头，写信给当时的总理惠特拉姆表达意愿后接到应先学外语的建议，于是在澳大利亚大学亚洲研究院主修汉语后供职驻华使馆，汉语水平达到 2007 年 9 月在悉尼举行的亚太经济合作组织领导人非正式会议期间与胡锦涛会谈时不用翻译。¹³⁵⁾ 他女儿与当地华裔结婚、儿子留学上海的全家亲华倾向，也和中国同年 8 月取代日本为澳大利亚的最大外贸伙伴国的演变相适应。在世界从敲打日本（Japan bashing）走向不理日本（Japan passing）而研究日本的机构减少的当今，¹³⁶⁾ 胡啧啧称赞为真正理解中国的此公成为第 1 位会说汉语的西方国家首脑，对渐趋内向、消沉的东瀛岛国或许是有益的刺激。

安倍首相以模棱两可求两全的手法突破了冰河，而其策略及效果正如在任期间属“一年之计”。他建议的日中历史共同研究和福田首相倡导的代替靖国神社的国立追悼设施，及温总理主张的加强战略对话、发展经贸关系都可谓“十年树木”，而百年之计就是培养一代接一代的相互理解、信赖的骨干人材和群众基础。日本政府 2005 年 6 月 6 日宣布无偿提供 3.69 亿日元援助黄河中流流域保全林第 2 期建设事业，而同 1 天发表的人材育成奖学金赞助作为人脉基本建设的投资所获回报将呈复利滚雪球式。

安倍上台后最出人意外的人事安排和政权垮台的原因之一，是起用时年 72 岁、早已退出官场的的场顺三为内阁副官房长官。这一“事务次官中的事务次官”的要职历来由旧内务省（战后为自治省、厚生省）事务次官出身者占据，担当安倍与经济界的学习会的干事的此公作为“后见人”（保护人）而受到唐突的提拔，但打破历届前任都顾忌的潜规则就无异于向霞关（中央政府省厅所在地，代称官僚掌握的国家机器）宣战。¹³⁷⁾ 令安倍陷入错位而失足的那位资深高级官僚也有自视过高而不高明之处，如的场 2005 年与中国媒体特约记者等多名中国人交谈时自负地断言：在场的中国人读过的中国典籍和关于儒学的知识都不会比自己多。¹³⁸⁾ 这番挑战性的夸口不由得令人想用 1311 年赴华参禅的三光国师（孤峰觉明）的警句“照顾脚下”，来提醒他留意自身在对华认识上有不少被专家当作笑柄的低级错误。矢吹晋在《由辛辣书评而知中国政治、经济的虚实》（2007）中，称的场顺三著《日本人难道要坐以待毙吗？》充满谬误，如毛泽东赠人平外

长《楚辞》应为送田中首相《楚辞集注》。现为横滨市立大学名誉教授的这位资深中国问题研究家还指出：的场把安冈正笃对周恩来书赠田中“言必信，行必果”指为小看之说与此混同，安冈以《论语·子路》中孔子言下句“硿硿然小人哉”加以无端挑剔，而前大藏省高官的津津乐道是一知半解的典型。

矢吹称的场的不懂装懂无非是安冈说的亚流，而经济界、政界信奉这一通俗说法者多，证实了对中国抱自卑心理的情结。¹³⁹⁾ 由此可以进而指出亲台湾、反中共的安冈暗怀的中国情结：关于他受重庆政权情报机关——国际问题研究所所长王梵生笼络而向国、共提供情报之说¹⁴⁰⁾ 或属臆测，至少他参与制定“平成”年号¹⁴¹⁾ 就说明敌视共产党政权也难于抗拒中华文化磁场的巨大吸引力。其信徒的场顺三在上述场合对中国媒体说对《四书五经》做过深入研究，2001年末诞生的天皇孙女爱子的名字，就是他和其他几位汉学家研读一些典籍，从孟子的“仁者爱人，有礼者敬人。爱人者，人恒爱之”（《孟子·离娄下》）择取，寄托对这位小公主成为“爱人者”的希望。

该再下一代王位继承人之一者降临人间的新千年伊始，小泉首相的孤傲僵化引起了国内的“淡中国化”（本文作者创语，指对中国的淡漠、淡化）和日中间的“政冷”，而中国典籍依然是“符号帝国”（法国符号学家、批评家、作家罗兰·巴尔特解读日本的名著[1970]题）的皇家首选，令人想起2007年2月8日台北故宫博物院经正馆改善（整修）后重新开放时的一幕。“行政院”1月17日决议将《故宫博物院组织条例修正草案》改为《故宫博物院组织法》，删除宝物来自原国立北平故宫博物院及国立中央博物院筹备处等记述，将征集、研究、阐扬的对象从“中国古代文物艺术品”变成“国内外文物及艺术品。该院也受到民进党当局煽动的“去中国化”风潮影响，却又于故宫博物院创建（1925.10.10）81周年的“九九归一”后不久，在显露新装、招徕观众的《大观：北宋书画、北宋汝窑、宋版图书》特别展览中，自相矛盾地布置了蒋介石政权败退时运来的镇馆极品、中华瑰宝。一处滚梯旁赫然大书的“八千年历史长河”，¹⁴²⁾ 道出了台湾的大陆情结和海峡两岸本是同根生，对隔东海而一衣带水的“日出处之国”、“日没处之国”也有“相煎何太急”的启示。

《论语》的最后1句强调“不知言，无以知人也”，而周恩来书赠田中角荣的孔子语录“言必信，行必果”和田中回赠的圣德太子言“信为万事之本”，共同理念之“信”的“人+言”字形富于启示。毛泽东1973年2月17日深夜与基辛格长谈时指着翻译唐闻生说：她祖父母不学英语，那一代中国人顽固保守，在海外住到老也不学当地语言，所以中国翻译太少，要派一批人从小去留学。¹⁴³⁾ 他意识到的这项空缺很快地得到了填补，经驻美大使而于2007年成为外长的杨洁篪等众多资深外交官就是翻译出身。日本外交界的仕途顶点是担当外务省事务次官后升迁驻美大使，而挑选驻美大使论资排辈却不注重英语能力和在美人脉的弊端，¹⁴⁴⁾ 也是使国民不满、被外界取笑的日本外交的落后之处。中国银行行长刘明康“文革”插队时听冲绳播放的“美国之音”学会英语，访日时为此希望去冲绳而使榊原英资（元大藏省国际金融局长、财务官）感叹。¹⁴⁵⁾ 上海

文广新闻传媒集团 2008 年 1 月起开设的外语频道每天播 2 小时日语节目，和“就职冰河”局面所致的日语热都反衬出日本人学汉语的温吞。

日本初等、中等教育对外语的轻视依旧如故，高中生在校学汉语者仅千分之 1 的现状¹⁴⁶⁾又意味着逐步扩大早期教育的潜力。中日政府于 2006 年 1 月 8 日基本达成每年共互邀 2 000 名高中生的协议，考虑到这天满 62 岁的小泉不久前在合祀甲级战犯 27 周年（2005.10.17）之际第 5 次参拜靖国神社，可觉“暗夜行路”（志贺直哉小说 [1921—37] 题）将完也因不耐五更寒者愿人长久之心的驱动。日本从 5 月 16 日启动“日中 21 世纪交流事业”的一环——每年邀请 1 100 名中国高中生访日，拨出的年度预算达 10 亿日元。同年 2 月日方成立 100 亿日元的“日中 21 世纪基金”，将长期不懈地逐年接待 100 名“重点培养”的高中生。大臣级高官设宴、安倍首相夫人探望等礼遇显示了高度重视，期待给下一代留下美好见闻以改善印象的感情投资，¹⁴⁷⁾其实是步近 1/4 世纪前胡耀邦邀请 3 000 日本青年之举后尘的和平演变工作。外务省通过外围团体——国际交流基金在全球广泛创办日语中心，和中国政府主导的孔子学院在全球范围内展开的软实力和“平竞赛”有望双赢。双方竞相维护、发展的“温火”不仅能逐渐融化 3 尺冰冻，煲出的“百年老汤”更会将相互理解的基因传之以恒。

附记

本文是参加上海同济大学亚洲太平洋研究中心主办的国际研讨会《构筑中日战略互惠关系和促进民间相互理解》（2007.11.17—18）时提交的论文。翌月福田首相访华，28 日在北京大学发表的讲演由中央电视台对全国转播，当晚胡锦涛在钓鱼台国宾馆养源斋宴请，这两个破格待遇堪称推动“融冰”后回春的妙手，使在本文及《三见山崎：胡耀邦对日外交之风范》（《世界知识》2005 年第 24 期，22—23 页）中主张“微笑外交”的笔者深感欣慰。福田 30 日赴山东曲阜参观孔庙，又应了本文结尾提及的孔子学院参与的两国间的软实力和“平竞赛”。

在感慨“春江水暖鸭先知”之余又想到，苏轼同诗的末句“正是河豚欲上时”，不妨用来形容艳丽阳春中暗藏“酷暑”机锋的乍暖时节。创价学会名誉会长池田大作 2003 年回忆周恩来赐见时说，周不顾医生警告不敢保证性命，而无论如何要安排这次意义深远的晤谈。¹⁴⁸⁾周在 18 天后的 1974 年 12 月 23 日强打精神赴长沙，跟毛泽东索得对 4 届人大后组阁方案的同意，也可谓“拼死吃河豚”。由当今中日关系的“山重水复疑无路，柳暗花明又一村”、“初极狭，才通人。复行数十步，豁然开朗”，更可品味到已故总理在酝酿最后的斗争时的外交部署之远见。

注

- 1) 前者见阿部猛编《日本古代史事典》(朝仓书店, 2005年) 132页, 后者见中西进《古代史解谜讲座》(PHP研究所, 2002年) 79—80页。
- 2) 矢吹晋在《探究阴差阳错的渊源——日中的误解来自于“迷惑”》中, 发掘了两国记录中的表述差异, 并推测毛泽东对田中致歉遗词的谅解有廖承志进言的因素。见矢吹晋《由辛辣书评而知中国政治、经济的虚实》(日经BP社, 2007年) 108、116页。
- 3) 钟之成《为了世界更美好: 江泽民出访纪实》(世界知识出版社, 2006年) 强调: 江泽民身着中山装赴宴是根据日方的建议。(324—325页) 野中广务 1998年12月3日在记者招待会上的述评, 见翌日各全国大报。
同天发行的《周刊新潮》(12月10日号) 的报道《宫中晚餐会上江主席的“中山装”是非礼?》(44—48页), 称外务省干部及与该省有关的人士从“6.4”后穿黑中山装慰问“平暴”戒严部队的李鹏形象联想到用强, 又称江泽民得知日方无意在联合宣言中表示对侵华战争致歉后激怒, 于访日头天(11.25) 晚临时决定穿中山装赴国宴并当场批判军国主义。
- 4) 赵启正《在同一个世界——面对外国人 101 题》(辽宁教育出版社, 2007年) 的《“信息环境”与“媒体外交”》1节(16—17页), 强调了这一新概念的重要性。
- 5) 《大会议: 中国爆发——是日本经济的救世主, 还是“反日”的巨人?》, 《文艺春秋》2004年12期, 116页。
- 6) 2007年4月18日香港《明报》、19日新加坡《联合早报》报道。
- 7) 上杉隆在《小泉的胜利 媒体的失败》(草思社, 2006年) 中, 就小泉 2006年8月15日参拜靖国神社给后任造成被动一事, 引自民党“清和会”派系某政治家的秘书言: “小泉本心对安倍并不关心, 对靖国神社也无所谓。2001年总裁选举时搬出参拜公约, 本来就是想得到遗族会的 30 万票。”又引曾继小泉之父任防卫厅长官(1965)、被称为“小泉之师”的原自民党顾问松野赖三言: “小泉对此(‘8.15’参拜招来批判) 毫不留意。完全是个野人。为贯彻自己的美学, 哪怕与全世界为敌都不在乎。在能够忍耐孤独这一点上, 算得上是罕见的首相。”(274—275页) 《京都新闻》2005年11月1日专题报道《这个国家的坐标: “靖国”迷途 后篇④ 忠诚检验: 遗族会强烈要求议员参拜》称, 与日本医师会、全国特定邮局局长会并驾齐驱的自民党后援组织——日本遗族会, 仅党员就有 10 万人。
- 8) 参见上杉隆《小泉的胜利 媒体的失败》167、217页。
- 9) 1998年竞选自民党总裁的小渊惠三、小泉纯一郎、梶山静六, 被田中真纪子形容为“凡人”、“军人”、“怪人”。野中广务抨击小泉的“法西斯主义”, 见松田贤弥《无情的宰相——小泉纯一郎》(讲谈社, 2004年) 202页。
- 10) 中曾根康弘在《内省录——作为历史法庭的被告》(新潮社, 2004年) 中, 针砭“橱窗内阁”首相小泉的“瞬间触发断言型”政治表演空洞而无思想、哲学和历史观。(12页)
- 11) 详见NHK采访班《周恩来的决断——日中邦交正常化是这样实现的》(日本放送出版协会, 1993年) 第5章《周恩来的口信》(75—90页)。
- 12) 言论NPO官方网站 2007年8月发表日本的该组织与北京大学国际关系学院联合举行的第3次(2007年) 日中共同舆论调查结果, 表明中国有 49.9% 的学生和 58.9% 的公民认为过去 1 年里两国关系有一定程度好转, 日本则有 61.9% 的社会人士认为无变化。
- 13) 《每日新闻》2003年11月1日晚刊报道《日本留学生提交检讨自发回国 “猥亵小品” 事件趋于終了》等。

- 14) 夏刚《小泉拜鬼：文化层面的剖析》（《世界知识》双周刊 2005 年 23 期，20—27 页）、《对小泉首相参拜靖国神社问题的深层分析和长期展望》（本刊 2005 年第 3 期，167—190 页）、《结成“东北亚共同体”的向心力和离心力——基于“文化缘、文化力、文化沟”的考察》（松野周治、徐胜、夏刚编著《通向东北亚共同体之路——现状与课题》，文真堂，2006 年，145—179 页）、《构筑东亚共同体的障碍与道路——以中国的政治文化和日本的企业文化为线索》（西口清胜、夏刚编著《构筑东亚共同体》，ミネルヴァ书房，2006 年，170—196 页）、《用“文温”融“政冷、经凉”》（《京都新闻》2006 年 1 月 20 日）、《日本对华观的深层情结和心路》（《世界知识》2007 年第 9 期，24—27 页）、《温总理在立命馆大学交流侧记》（《世界知识》2007 年第 9 期，28—29 页）、《全球的汉语桥和日本的汉语热》（《世界知识》2007 年第 11 期，58—59 页）。
- 15) 《产经新闻》2006 年 10 月 13 日报道《验证：日中首脑会谈 摆脱“预定调和外交”》。
- 16) 小泉 2 次访朝时为避免给国内造成迎合的印象，还注意不与金正日拥抱；不露笑容；不参加欢迎宴会；如对方提出与金正日乘同一辆车或向金日成像鲜花则拒绝。（产经体育报网 2004 年 5 月 21 日报道《小泉首相 22 日访朝 自带饭团前往》）
- 17) 《党史博览》2004 年第 7 期载资应泰《周恩来秘密赴南海会晤国民党要》称：1996 年 1 月香港《南华早报》率先报导这一国共高层接触悬案，指出参加秘密会晤的大陆要人是周恩来、张治中和罗青长，台湾方面是蒋氏父子中的 1 位或 2 位；香港《开放》杂志同年 4 月号载文诗碧《周恩来确在南海某岛秘密会晤蒋经国》，称台方代表仅小蒋 1 人，而罗青长在《他曾为周总理护航——回忆吴瑞林同志二三事》中，透露对手是能沟通国共两党关系的 2 个人；该文收录于耿仲琳等编《最可爱的人——吴瑞林同志纪念文集》（改革出版社，1997 年），而参与编辑这本追悼原南海舰队司令的文集的彭绪（原志愿军司令部参谋），正是《开放》报道的情报来源；外交部外交史研究室《周恩来外交活动大事记 1949—1975》（世界知识出版社，1993 年）显示当年 12 月 6—12 日是周公开活动的空白，由此可推测会谈举行于 8—10 日，蒋介石 6—12 日则因公务繁忙而亲赴会晤的可能性甚微，故蒋经国和 12 月 1 日刚辞去“行政院长”的国民党中央常委陈诚前往之说成为主流。
- 秘密和谈地点的东沙岛之说，见《开放》1996 年 11 月号载罗凡文；白沥岛之说是根据原总理办公室主任、中央统战部副部长童小鹏透露靠近零汀洋锚地（李立《目击台海风云》，华艺出版社，2005 年），中华海权（China Sea Power）网 2007 年 1 月 30 日载佚名《中华海权笔记（207）白沥岛隐藏重大国共机密》有详细评述。
- 18) 从 1950 年蒋经国派黄埔军校毕业的台商李次白赴沪与陈毅市长试探国共再次合作可能性起，到港商沈诚 1987 年会见杨尚昆（时任中央政治局委员，而包括在此引述的若干报道所称的“国家元首”就任于翌年 3 月，其时蒋已过世 2 月），并将信函带给他曾作为参谋侍从的蒋经国，蒋氏父子时代两岸有多次、多渠道的秘密接触。李登辉时代同样不乏的秘密使者之始作牵线者是国学大师南怀瑾，他 1990 年底安排学生苏志诚（“总统府”秘书室主任）与大陆台办主任杨斯德在香港寓所秘密会晤，时任台湾华视文化公司执行副总经理的另一学生郑淑敏曾进京与大陆高层会面。（刘志明《穿梭于台海两岸的“密使”们》，中国大学生网载）双方都怀疑对方缺乏诚意而未合拍，但在合作打击海上走私、两岸加入世界贸易组织等议题上，还是交流了信息及达成了某些协议。国民党下野后的 2000 年密使事件被曝光，苏、郑被新党“立法委员”控告违反“国家安全”法及泄密等罪，但台北地方检察署检察官判定密谈基于谋求统一中国、国家富强、民族长远发展、避免战争所为，故不予起诉处分。台湾《中国时报》记者王铭义在《对话与对抗：台湾与中国的政治较量》（2005）中，透露两岸在 90 年代曾进行近 10 年的组织性秘密沟通，山各自的安全情报工作核心成员构成的密使小组奉命暗中对话，台湾方面由曾任情报部门调查局处长的曾永

以“文温”辅“经热”、融“政冷”：增进中日相互理解的治本之路（夏）

- 贤、国民党大陆中心主任张荣恭等统筹，大陆方面由解放军总政治部联络部部长叶选宁（叶剑英之子）负责协调，这一密使管道直到1999年7月李登辉抛出“两国论”才告结束。（赵天诚《江泽民时代的两岸密使》，价值中国网2006年1月4日载）郑淑敏称1994年以来的两岸高层沟通管道中，有中共中央办公厅主任曾庆红与苏志诚在珠海、澳门等地会谈签订和平协议等政治议题。（香港《商报》2000年7月21日报道《郑淑敏再爆“密使”内情 就像间谍电影紧张刺激》）李登辉1995年对王作荣吹嘘说，乔石常通过联络渠道把中国的内情通报给自己。（戴国辉与王作荣对话《爱憎李登辉》，夏珍记录整理，[台北]天下文化，2001年，92—93页）
- 19) 周恩来通过创价学会、公明党推动复交及向竹入义胜宣读《中日联合声明》草案，详见NHK采访班《周恩来的决断——口中邦交正常化是这样实现的》101—116页、《原公明党委员长竹入义胜访谈：听中国提示方案时脑中一片空白 田中前首相惊人地慎重》（1997年8月27日《朝日新闻》）、刘德有《时光之旅——我经历的中日关系》（商务印书馆，1999年）等。
 - 20) 中曾根康弘《内省录——作为历史法庭的被告》，137页。
 - 21) 《读卖新闻》2006年8月18日专题报道《小泉参拜靖国（下） 压抑的反弹 中韩关注新政权的动向》。
 - 22) 同注2文献，120页。
 - 23) 岁川隆雄《外交战败——谷内外务次官之研究》，《文艺春秋》2008年第1期，260—261页。
 - 24) 《产经新闻》2006年10月26日专题报道《安倍内阁成立1个月（上） 对亚洲外交脱离小泉》。
 - 25) 《读卖新闻》2007年10月20日报道《首相：“低姿态路线是韩信胯下之辱”》。
 - 26) 张石《福田内阁与中日关系》，《世界知识》2007年第20期，28页。
 - 27) 同注23文献，266页。
 - 28) 欧阳善（中共中央对外联络部亚洲司官员）著、富坂聪编《中国对北朝鲜机密情报档案》，文艺春秋，2007年，56—57页。
 - 29) 详见上村幸治《福田康夫的软弱外交是给中国送上门的饵食》（《诸君！》月刊2007年第12期，40页）。张石《福田内阁与中日关系》则作2002年8月说，见注26文献28—29页。
 - 30) 中曾根康弘《内省录——作为历史法庭的被告》，131—132页。
 - 31) 同上，133页。
 - 32) 最后感到过意不去而出面与中国大使馆联系的是江崎真澄和久野忠志，详见佐藤昭子《我的山中角荣日记》（新潮社，1994年）164页。
 - 33) 《朝日新闻》2007年9月28日报道《温总理与森氏等会谈 中国主席有意明春来日》，[日本]arachina博客（arachina.blog117.fc2.com/blog-entry-263.html）同日报道《前首相森向温总理转达福田首相早期访华的意向》。
 - 34) 本文作者在《中日社会、文化多面比较：风土、国情篇——地缘人文层次的考察（5）》（本刊2007年第2期，29—100页）、《日本对华观的深层情结和心路》中有详述。
 - 35) 施密特2005年9月在日本讲演时重申了这一观点，指出症结在于因对以往的战争犯罪认识模糊。（美国《新闻周刊》东京分社社长卡里路《没有朋友的孤独的日本》，《新闻周刊》日本版2005年11月2日号，20页）
 - 36) 中曾根康弘《内省录——作为历史法庭的被告》第1章中就有“拙劣的日本外交”1节（26—29页）。
 - 37) 渡部恒三专访《最美的一杯：作为角荣先生的密使与周恩来干杯的茅台酒》，《艺能朝日》周刊2007年7月5日，49页。
 - 38) 李光耀《李光耀回忆录 1965·2000》，新加坡联合早报出版，2000年，711—712页。

- 39) 库恩《他改变了中国：江泽民传》(2005年)，中文版(谈铮、于海江译，上海译文出版社，同年)92—93页。
- 40) 中曾根康弘1987年7月8日在众议院全体会议上答自民党政治调查会长伊东正义的代表提问时，先谦称没有资格谈理想的宰相的条件，然后滔滔不绝地列举了4个必须：怀有超越国境的人类爱；充满同胞爱、爱国心；具备见识和运用人材的能力；持“虽千万人，吾往也”的坚强意志及实行能力，最后说这样的人材在会场及自民党里都很多，引起在场者的一阵哄笑和纷纷猜测。(翌日《读卖新闻》报道《理想的“接班人”是…… 首相的意味深长的“宰相论”：人类爱、爱国心、铁的意志》、《朝日新闻》报道《“理想的宰相”4条件》)他6月8日与“新领袖”之一的宫泽喜一晤谈时，说宰相必备的第3条素质为“‘虽千万人，吾往也’的坚强的意志和实行能力”，使对方以为会据此指名自己继任总裁。(大下英治《中曾根笑到最后》，角川文库，1978年，157页)
- 41) 2007年10月27日《日本经济新闻》专题报道《党代会后的中国④ 胡锦涛模式的挑战 “人国”意识成为调和外交的障碍、对日关系不安定的要素》。
- 42) 参见上杉隆《官邸崩潰——安倍政权迷航的一年》(新潮社，2007年)18、26页。正如该书指出，日本首相在通常国会开头作的施政方针演说，重点在于150天会期中所审议法案的概略，选举将近时也着重阐述选民关心的问题；“所信表明”演说则有显示政权构思的纲领性质。
- 43) 徐波《率先穿西装的领导人》，《世界知识》2005年第24期(12月16日出版)，16页。
- 44) 渡边恒雄著述、伊藤隆·御厨贵·饭尾润采访·整理《渡边恒雄回顾录》，中央公论新社，2000年，341—342页。
- 45) 俄罗斯总统府公布这一举动，才使世人得知胡锦涛生于圣诞节。(《来自〈现代用语基础知识〉的基础知识月刊》电子版2003年1月号，“胡锦涛”词条之后的“圣诞节”说明)
- 46) 详见《人民日报》、《朝日新闻》1984年3月25日报道。
- 47) 中曾根康弘《内省录——作为历史法庭的被告》，136页。
- 48) NHK采访班《周恩来的决断——日中邦交正常化是这样实现的》，141—142页。
- 49) 毛峰《胡锦涛力排众议纪念胡耀邦内情》，香港《亚洲周刊》2005年11月20日号，14页。
- 50) 山崎丰子《〈大地之子〉回中国》(《文艺春秋》1991年第9期)，山崎丰子《〈大地之子〉与我》(《文艺春秋》，1996年)144页。
- 51) 详述第1、2次会见的《长满“虱子”的领导人——胡耀邦：独家会见袒露本色的中国首脑》、《“批判靖国”声中的北京》，分别载于《文艺春秋》1985年第5期、1986年第4期，收录于《〈大地之子〉与我》78—79、102—103页。
- 52) 详见中新网2006年10月27日电《港媒体称安倍夫人5月曾到北京游玩》(消息来源为香港《文汇报》当天报道)、袁翔鸣《蠢动！中国对日特务工作白皮书》第1回《以第一夫人为目标的“安倍工作”策划者是京剧演员》，《SAPIO》半月刊2006年12月13日号。
- 53) 莫邦富在《解读21世纪人国——中国的“新词”》(NHK出版，2007年)中提及，温总理2007年4月13日上午在驻日使馆接见侨胞等时，王毅大使介绍其中1人说：“他是艺术家，安倍夫人也是他的‘粉丝’。”(134页)。无疑是指吴汝俊的此言，可旁证中方的“粉丝攻略”作战。
- 54) 详见南开大学周恩来研究中心著、王永祥编《周恩来与池田大作》(中央文献出版社，2001年)等。
- 55) 1985年6月15日邓颖超带山崎丰子参观西花厅时所言，由其时担任翻译的本文作者亲自转达。当时仅此3人之说未见旁证，据南开大学周恩来研究中心著、王永祥编《周恩来与池田大作》称，池田首访西花厅是1980年4月22日，邓颖超告他当天陪外宾在此院中散步已是第3次。

以“文温”辅“经热”、融“政冷”：增进中日相互理解的治本之路（夏）

- 56) 上杉隆《官邸崩溃——安倍政权迷航的一年》，42页。
- 57) 在上海同济大学亚太研究中心主办的国际研讨会《构筑中日战略互惠关系和促进民间相互理解》上，外交部亚洲司副司长丘国洪介绍说：日方坚持称“综合政策对话”有不愿用语感更紧密的“战略”之意。
- 58) 王健民《胡锦涛谈民主的幕前幕后 郑必坚秘密外交传达中国和平发展理念，获得美方理解》，《亚洲周刊》2006年5月7日号，24—27页。
- 59) 详见横江公美《第5权力：美国的智库》（文艺春秋，2004年）。
- 60) 详见2007年1月29日NHK特辑《印度的冲击 第2回 11亿人摆脱贫困的大革命》。
- 61) 松原隆一郎、东谷晓《经济评述报道：一味依赖或全然不看的傻瓜》，《诸君！》2007年第12期，163页。
- 62) 2000年1月5日在北京大学国际关系学院的演说《经济全球化和其他》。钱其琛《外交十记》，世界知识出版社，2004年，373页。
- 63) 中曾根1987年10月19日深夜裁定竹下登继任首相的原由诸说纷纭，12日在中曾根派恳谈会上所言的“民主主义的最终原则是数量”，透露了注重竹下派的人数优势（大下英治《中曾根笑到最后》，316页）；唯一知道中曾根意中人竹下者是氏家齐一，他受中曾根咨询时强调竹下精通税制并有意尽力创设消费税，打动了执著于这一未竟目标的中曾根；（上杉隆《官邸崩溃——安倍政权迷航的一年》，160—161页）中曾根为选后任而召竹下及安倍晋太郎、宫泽喜一到日出山庄，生性恬淡的安倍未像竹下那样抓紧机会执拗地讨好现任首相；（同上，226页）而竹下最打动中曾根的就是强调鼎力协助建立他热望的和平战略研究所（大下英治《中曾根笑到最后》，229—232、317—320页）。
- 64) 大下英治《令人担心的自民党诸公》，角川文库，1987年，258页。
- 65) 上杉隆《小泉的胜利 媒体的失败》，65—68、96页。
- 66) 上杉隆《小泉的胜利 媒体的失败》称，小泉执政头2年中在官邸见得最多的民间人士就是田中直毅。（67页）
- 67) 《FACTA》月刊2007年第5期报道《终于启动的小泉智库 丰田奥田硕奔走筹资 追求促进“中东和平”，以期获取诺贝尔和平奖？》。
- 68) 上杉隆《官邸崩溃——安倍政权迷航的一年》，36—37页。
- 69) 欧阳善著、富坂聪编《中国对北朝鲜机密情报档案》，188、195页。
- 70) 参见马昌博《中国官方智库调查》（《南方周末》2007年10月11日）、李楯《独立民间智库的重要性》（《中国新闻周刊》2007年10月22日，97页）等。
- 71) 《日本对中韩大辩论：靖国参拜有何不对？》，《文艺春秋》2005年第8期，94—111页；《维系国家名誉的7小时马拉松交锋（2007） 激烈冲突！日中大斗论》，《文艺春秋》2007年第1期，110—127页。
- 72) 上杉隆《小泉的胜利 媒体的失败》，36、39页。
- 73) 江迅《在日本出版论惹风波〈超越道歉〉被出版商陷害》，《亚洲周刊》2004年6月6日号，57—58页。
- 74) 前端纪嬉《天津郊外发生的恐怖的“人肉馒头”案》，《新潮45》月刊2007年第10期，42—44页。
- 75) 《周刊文春》2003年12月11日报道《富士直播世界杯女排赛 中国大激怒》（168—169页），引作家吉川潮的评语说卖弄噱头的节目设计当然要引起愤慨，又报道富士电视台惶恐地称对中国观众照顾不够而要反省、致歉；《日本经济新闻》同月17日专题报道《日元与人民币 第3部 向风险挑战 ⑤丰田的谢罪 对话不足，摩擦的温床》，也指出起因于向世界播放的图像在内容上过分意识到日本观众。
- 76) 《读卖新闻》逐年公布的调查结果，最新版载于2007年10月28日。
- 77) 在听取文部大臣田中耕太郎关于教员罢工情况的报告时所言，见小林吉弥《天皇语录》（德间文库，1998

- 年) 116 页。
- 78) 《产经新闻》2007 年 12 月 27 日专题报道《动荡的 2007 年 永田町消溶解体 中 在日本电视台召开绝密会议, 拥立福田》。
- 79) 岁川隆雄《“媒体首领”召集政要密议决定“福田执政”的真相》,《SAPIO》2007 年 11 月 14 日号, 8-9 页。
- 80) 上杉隆《官邸崩溃——安倍政权迷航的一年》, 160-162 页。
- 81) 森喜朗是早稻田大学及青木曾任干事的雄辩会的后辈(小 3 岁), 青木大学时代结婚后森曾在他新居借宿过一段时期。森卸任首相后 2002 年 2 月 16 日在讲演中吹捧时任自民党参议院干事长的青木, 称党内最大派系——平成研究会由桥本龙太郎任会长, 而青木是本人及外界公认的事实上的会长。(翌日《每日新闻》报道《森奉承青木是桥本派的真正会长 桥本等人或将产生反感》)
- 82) 樱井良子《渡边恒雄氏和自民党的末路》,《文艺春秋》2008 年第 1 期, 124-125 页。
- 83) 《渡边恒雄回顾录》, 423-424 页。
- 84) 详见龚育之、逢先知、石仲泉编《毛泽东的读书生活》(北京三联书店, 1988 年)、叶永烈《反右派始末》(青海人民出版社, 1995 年) 83-88 页等。
- 85) 详见赵启正《在同一个世界——一面对外国人 101 题》第 26 章《“青山”“白铁”两依然》(42-43 页)。
- 86) 藤野彰《白热化的记者交流 相互理解要从认识“差异”出发》,《读卖新闻》2007 年 12 月 7 日。
- 87) 佐藤昭子《我的田中角荣日记》, 130-131 页。
- 88) 媒体对于扰的暴露使《揭批创价学会》反而得以畅销 100 万部, 1970 年池田大作在总部总会上对使有关人员感到压力、给社会添麻烦表示“猛省”。(佐佐木毅等编《战后史大事典 1945-2004 增补新版》[三省堂, 2005 年], “创价学会妨碍言论出版事件”说明[544 页]) 时任自民党干事长的田中角荣 1969 年 10 月 4 日给作者打电话, 称受公明党委员长竹入义胜的委托要求中止出版; 15 日在日式酒家对作者利诱威胁, 池田大作、竹入义胜和公明党书记长矢野绚也在隔壁窃听; 23 日在酒家会谈时作者拒绝幕后交易, 田中表示交涉到此为止。(详见立花隆《政治与情念——权力、金钱和女人》[文春文库, 2005 年] 140-145 页、矢野绚也《双重权力结构、暗流: 解读平成动乱的政界策划人——矢野绚也回想录》[文艺春秋, 1994 年] 29 页)
- 89) 3 名留学生在深刻反省的同时对此报道断然加以否定, 详见《朝日新闻》2003 年 11 月 1 日报道《西安小品事件的留学生归国 大学除名, 提交检讨》。造成误报的原因或许是背上贴的纸条上写的“中国”, 及用纸箱做的机器人模型上写的“看什么”。
- 90) 水谷尚子《“反日”解剖: 中国的扭曲的“爱国”》, 文艺春秋, 2005 年, 20 页。
- 91) 参见水谷尚子《“反日”解剖: 中国的扭曲的“爱国”》21-22 页;《朝日新闻》2003 年 11 月 28 日报道《香港报纸也出现告诫学生的论调 中国媒体不予报导》介绍: 对于个别人冲进西北大学宿舍殴打日本留学生之举, 香港《大公报》11 月 6 日警告说愚蠢的行为有损国家形象, 翌日《文汇报》表示汗颜。
- 92) 2000 年 10 月 14 日 TBS 电视台《筑紫哲也特辑 中国首相朱镕基与你直接对话》。
- 93) 引田惣弥《电视收视率 50 年战争的完整记录——那时 1 亿人受到感动》, 讲谈社, 2004 年, 149 页。
- 94) 《瞭望东方周刊》、《读卖新闻》于 2007 年 3 月联合举办的调查, 详见新华网 4 月 8 日报道《中口千名大学生同题调查: 期待中日关系得到改善》、《读卖新闻》4 月 15 日报道《日中共同大学生调查: 喜欢的日本人是川端康成, 喜欢的中国人是章子怡》。日方喜欢的中国人第 4-10 位是: 诸葛亮、刘备、曹操、关羽、毛泽东、孙文和杨贵妃(并列)。结果还表明: 日本大学生印象最深的中国历史人物依次是毛泽东、秦始皇、孔子、孙文、杨贵妃, 中国大学生印象最深的日本历史人物是东条英机、小泉纯一郎、明治天

以“文温”辅“经热”、融“政冷”：增进中日相互理解的治本之路（夏）

皇。

- 95) NHK 电视台特辑《高仓健结识的中国》，2005 年 11 月 19 日。
- 96)《朝日新闻》2007 年 11 月 14 日专题报道《奔流中国 21 相互融合的日中 上 从日本来寻梦，通过电影、摄影集一跃而为明星》。
- 97)《“优の良品”掌门人黎献泰的经营之道》，财经频道 MSN 中国网，2007 年 7 月 16 日。
- 98) 田中信彦《你可知道上海最知名的日本人——小松拓也？》，《周刊东洋经济》2007 年 10 月 20 日号，130—131 页。
- 99) 同注 96。
- 100) 五木宽之《命运的脚步声》，幻冬舍，2003 年，11—19 页。
- 101)《读卖新闻》2007 年 10 月 16 日报道《党代会在北京闭幕 决意捍卫共产党独裁》称：一些中共人士指出中央坚持专政与改革、开放的基本路线与胡锦涛的个性关系甚大，抗日战争中从事地下活动的江泽民被称为“中国历史上最大的亲美派”，而在党内循序逐步上升的胡锦涛抱有深厚感情的是原苏联、俄罗斯，他还赞扬过具有强固的独裁体制的古巴和朝鲜。
- 102) 章海陵《中国团派的思想武库》（《亚洲周刊》2003 年 6 月 16—22 日号），就胡锦涛最近访俄时表示很喜欢俄罗斯歌剧和文学，对苏联小说《卓娅和舒拉的故事》印象非常深刻，称这对理解“团派”有重要意义。（46 页）
- 103) 详见《朝日新闻》2007 年 4 月 12 日报道《温首相注重国内安定，先取实利》等。
- 104) 同注 15 文献。
- 105) 安容均《安倍首相夫人的引人瞩目的“韩流外交”》，《朝鲜日报》电子版 2006 年 10 月 11 日。
- 106) 东京特派员郑权铉专访《访昭惠夫人：韩语是何时开始学的？》，《朝鲜日报》电子版 2007 年 3 月 31 日。
- 107) 藤本健二《金正日的厨师》（扶桑社，2003 年）、《金正日的私生活——鲜为人知的招待所全貌》（扶桑社，2004 年）、《金正日的厨师的最后的绝密笔记：酷爱核弹和女人的将军阁下》（小学馆，2006 年）。
- 108) 欧阳善著、富坂聪编《中国对北朝鲜机密情报档案》，231 页。
- 109) 2007 年 10 月 3 日《日本经济新闻》晚刊报道《金正日对〈大长今〉DVD 时喜笑颜开》称：金正日在堆放《大长今》、《冬季恋歌》等作品的 DVD 礼品架前露出有几分难为情的笑容；当天共同社电《卢总统的礼物是〈大长今〉》引韩国 YTN 电视台的消息称：金最喜爱《大长今》女主角李英爱，卢武铉投其所好带去有李签名的 1 套 DVD，收录的上百部影视作品中包括正在韩国走红的科幻片《D-WAR》。
- 110)《产经新闻》2007 年 12 月 25 日报道《金总书记电贺胡主席》。
- 111) 详见每日新闻社采访班《网络君临》（每日新闻社，2007 年）28—37、40 页。
- 112)《读卖新闻》2007 年 12 月 4 日晚刊报道《2007 年文艺部门 手机小说独占前 3 名 涌现一批畅销百万册之作 出版界开始发掘作家》。
- 113)《周刊文春》2007 年 12 月 20 日报道《新垣结衣主演的〈恋空〉涉嫌剽窃》，26—29 页。
- 114) 上杉隆《官邸崩溃——安倍政权迷航的一年》，189—191 页。
- 115)《读卖新闻》2007 年 10 月 24 日报道《大区机构为招徕观光 邀请中国作者采写关西见闻游记》。
- 116) 上杉隆《官邸崩溃——安倍政权迷航的一年》，48、139—141、189，92—93 页。
- 117) 详见上杉隆《官邸崩溃——安倍政权迷航的一年》190—191 页。
- 118) 据称江泽民赶紧声明是开玩笑，详见祁英力《胡锦涛体制的挑战》日文版（尾内末武编译，勉诚出版，2003 年）158 页。

- 119) 《周刊新潮》1998年12月10日号报道《宫中晚餐会上江主席的“中山装”是非礼?》称:有消息说江泽民嫌早稻田大学不是日本第1而拒受名誉博士称号,使毕业于该校的小渊人为恼怒,以致双边关系在江米日前已现裂痕。(46页)
- 120) 参见天下英治《实力派政治家辈出的“早大雄辩会”之研究》(PHP研究所,1988年)等。
- 121) 《朝日新闻》1998年8月2日载加藤千洋(北京支局长)文《大清帝国、北大荒》,介绍了当时在北京流行的这对形容两校盛衰的戏称。
- 122) 详见余育国《庚子赔款与退款的国际交涉内情》(《文史精华》2006年第1期)等。
- 123) 日本驻上海总领事馆研究员三田刚史博士在国际研讨会《构筑中日战略互惠关系和促进民间相互理解》上的发言中,对该奖学金所起的长期效益给予了高度评价。本文提及朱绍文的典型事例,缘自三田博士在会间交谈时的赐教。
- 124) 毛泽东1961年1月24日会见日本社会党议员黑田寿男等人称:日本的经济、文化已经高度发达,中国还很落后。几年前冈山县代表团来的时候,说他们那里有7所大学。(廖承志插话:黑田先生就是冈山人。黑田应道:郭沫若先生也是冈山高中出身,我是那个学校的后辈。)……中国的无锡算是比较先进的了,但还没有7所大学。不管怎么说,中国还没有发展到那个程度,中国要赶上日本恐怕需要一定的时间。(全文记录见外务省亚洲局中国科监修《日中关系基本资料集1949—1969年》[霞山会,1970年],外交部、中共中央文献研究室编《毛泽东外交文选》[中央文献出版社、世界知识出版社,1994年]以《日本人民斗争的影响是很深远的》为题收录。)
- 125) 详见小林英夫《满铁调查部——“智库元祖”的诞生和崩溃》(平凡社,2005年)、小林英夫《满铁调查部的轨迹1907—1945》(藤原书店,2006年)、西所正道《“上海东亚同文书院”风云录——不懈地追求日中共存的5000名精英》(角川书店,2001年)等。
- 126) 神渡良平《安冈正笃的世界——思慕先贤之风》,同信社,1992年,68—69页。
- 127) 关于毛贻田中《楚辞集注》意图的诸多推测及安冈正笃的误读,详见注2文献90—95页。
- 128) 参见竹内实编《日中国交基本文献》(苍苍社,1993年)下卷315—317页。
- 129) 《激越访谈:安倍晋三对樱井良子——总理:你能舍弃“小泉式”吗?》,《文艺春秋》2007年第5期,97—98页。
- 130) 《维系国家名誉的7小时马拉松交锋(2007) 激烈冲突!日中大斗论》,《文艺春秋》2007年第1期,122页。
- 131) 特辑《小松拓也访谈》,华流艺能情报c-pop town网(c.k-poptown.jp/special/168)。
- 132) 杉山彻宗《为何中国坦然撒谎?》(光人社,2006年)“中国学校一览”(171页)。
- 133) 详见加藤紘一《恐怖活动的真犯人》(讲谈社,2006年)第4章《我的中国体验》(86—130页)。
- 134) 《产经新闻》2006年8月12日报道《前驻中国大使阿南去年夏天异乎寻常地致电首相 进言要求停拜靖国神社》。
- 135) 《日本经济新闻》2007年11月25日报道《新任澳大利亚总理凯文·拉德(50岁) 外交官出身,汉语运用自如》。
- 136) 2007年11月25日《读卖新闻》,专题系列报道《日本 第6部 大洋彼岸⑥ 世界的视线更冷静》。
- 137) 上杉隆《官邸崩溃——安倍政权迷航的一年》,44—47页。
- 138) 严雄、王敏《前往曲阜参观 表达交流愿望 日本首相访华想拜孔子》,《世界新闻报》2007年12月25日。
- 139) 矢吹晋《由辛辣书评而知中国政治、经济的虚实》,93—97页。

以“文温”辅“经热”、融“政冷”：增进中日相互理解的治本之路（夏）

- 140) 福田博幸《中国对口工作的实情》，日新报道，2006年，37—45页。
- 141) “平成”或许出自安冈考案之说见《每日新闻》1989年1月12日报道《验证：新年号“平成”》、《读卖新闻》同月16日系列专题报道《平成 追踪新年号③》等。
- 142) 见《艺术新潮》2007年1月号特辑《台北故宫博物院的秘密》中的专题图片报道《Old is New（旧即是新）》（17页），该刊加文字说明称之为“感染力最强的宣传词句”。
- 143) 威廉姆·伯尔编《基辛格抄本》（1999年），日文版（铃木主税、浅冈政子译《基辛格“最高机密”谈话录》，每日新闻社，1999年）129—130页。
- 144) 古森义久《亡国的日本大使馆》（小学馆，2002年）第3章《“力不胜任、配置错位”的大使们》（97—192页）。
- 145) 榊原英资《理解外汇就能理解世界》，文艺春秋，2002年，197—198页。
- 146) 大阪外语大学教授、世界汉语教学学会副会长、日本汉语教育学会会长古川裕，2007年5月11日在第1届世界孔子学院论坛（立命馆孔子学院于京都主办）国际研讨会《全球化时代下的语言与多元文化共生》上的基调发言《关于日本全国统一高考“中国语”的反思及小总结》中，指出2005年在500多所高中里选修汉语的学生共22161人，仅相当于日本所有高中生的0.1%。
- 147) 详见毛峰《推动中日友好从中国娃娃开始》（《亚洲周刊》2006年11月5日号，62—63页）。
- 148) 池田大作答中共中央文献研究室访谈，《圣教新闻》2003年4月7日；高桥强、水上弘子、周恩来·邓颖超研究会编著《人民之母——邓颖超》，白帝社，2004年，232页。

（夏刚 立命馆大学国际关系系教授）

「経熱」を支え「政冷」を融かす「文温」——日中の相互理解を促進する抜本的道

小泉政権の終焉に伴って日中関係は大いに改善したが、相互信頼の回復は未だ道程が長い。戦略的互惠関係の構築・維持の土台の一部として、「経熱」を支え「政冷」を融かす「文温」（温和な文化力）が不可欠である。

本稿は、相互信頼の前提と成る相互理解の不足を分析し、6つの解決策を提言する。①指導部の交流のパイプの確保；②官民間の対話のチャンネルの拡充；③「第5権力」たるシンクタンクの発信力の増強；④メディア報道の客観性の向上；⑤文芸の感動力の発揚；⑥人的往来・人材育成の重点化。

（夏 剛 [XIA Gang] 立命館大学国際関係学部教授）